

# MY INCU

By FATHER OWEN BEATTY, O.P.

The author, Father Beatty, is assistant pastor at the Priory of St. Antoninus, Newark, New Jersey.

**D**URING March of 1958, I underwent surgery at St. Michael's Hospital in Newark, New Jersey. After the operation, the doctor, a very close friend of mine, came into my room and said, "Father, I would like to speak very frankly with you." I said, "Go ahead, Bill. We have been friends for a long time. You can tell me anything. Just what is it?" He said, "Father, when we operated on you we discovered you have cancer—malignant melanoma." I swallowed hard. After a few minutes of dread silence, I asked, "Bill, what does this mean for me?" He replied, "Father, there is nothing we can do for you. You have but about five weeks to a maximum of eight months to live."

I was struck dumb. Just a few weeks before I had discovered an enlarged gland. Nothing to worry about, we thought, but it better be removed just to play it safe. We played it safe. The operation was a success. And now—but eight months to live!

They sent me to the Memorial Cancer Hospital in New York City, and there my own doctor's report was confirmed. They too sent me away—eight months' maximum to live, nothing they could do.

My good Dominican superiors heard of this. They sent me to Lourdes to seek Our Lady's intercession. I spent five and a half wonderful days at Lourdes; said Mass at all the principal shrines; offered the Holy Sacrifice of the Mass in the very Grotto itself early one morning; took part in all the processions; bathed four times in the miraculous

FATHER OWEN  
I. BEATTY, O.P.

waters.

I can still remember the first morning, the first moments, the first moments, to disappear. I thought that the ground which her presence. For a hundred years Bernadette to richly her obedience that dry ground came forth.

Cure

Since that grims have come believers, the darkness knelt before Our Father Beatty.

But looking

alone. There to

gone, his hands

matism. He was

were holding C

a woman, her f

lips barely mov

was the spot wh

ported that a

How blessed

quickly return

woman. What

assortment of h

Would they be c

I remember

though the ever

has only offici

cures as truly

that over 10,0

Lourdes. But

touched. The

Would I be o

I leave Lourdes

While knee

wondering, look

haunting me. I

physical cures

hand, out of a

Grotto seeking

Two questions—

I discovered

only after I had

reason, the Gosp

the Baptist can

John had learned

heard that He w

doing wonderful

and asked: "At

look we for an

did Our Lord ar

see, the lame wa

deaf hear, the

Gospel is preach

ply appealed to

tion. Christ him

cures. Why? Th

people, and seco

to the message

to them.

Then and t

Lourdes is doing

Divine Son. At

cures, both to at

words authority

lieve her messag

Lourdes? I belie

words she spoke

soever He (my S

2:5). She is ask

Yes, it became v

the blind see, t

that souls may be

I was more

Why cures? Ye

Yet I am sure

cured?

Resig

Yes, I was might think. At physical condition when I first ar



# A chance to say yes to the Will of God

# MY INCURABLE CA

By FATHER OWEN BEATTY, O.P.

The author, Father Beatty, is assistant pastor at the Priory of St. Antoninus, Newark, New Jersey.

**D**URING March of 1958, I underwent surgery at St. Michael's Hospital in Newark, New Jersey. After the operation, the doctor, a very close friend of mine, came into my room and said, "Father, I would like to speak very frankly with you." I said, "Go ahead, Bill. We have been friends for a long time. You can tell me anything. Just what is it?" He said, "Father, when we operated on you we discovered you have cancer—malignant melanoma." I swallowed hard. After a few minutes of dread silence, I asked, "Bill, what does this mean for me?" He replied, "Father, there is nothing we can do for you. You have but about five weeks to a maximum of eight months to live."

I was struck dumb. Just a few weeks before I had discovered an enlarged gland. Nothing to worry about, we thought, but it better be removed just to play it safe. We played it safe. The operation was a success. And now—but eight months to live!

They sent me to the Memorial Cancer Hospital in New York City, and there my own doctor's report was confirmed. They too sent me away—eight months' maximum to live, nothing they could do.

My good Dominican superiors heard of this. They sent me to Lourdes to seek Our Lady's intercession. I spent five and a half wonderful days at Lourdes; said Mass at all the principal shrines; offered the Holy Sacrifice of the Mass in the very Grotto itself early one morning; took part in all the processions; bathed four times in the miraculous

FATHER OWEN  
I. BEATTY, O.P.

waters.

I can still remember kneeling in the Grotto on the first morning of my arrival. For a few wonderful moments, my own troubles and pains seemed to disappear. What a breath-taking privilege it was to think that I was actually kneeling upon the ground which the Mother of God had blessed by her presence. Here before me was the Grotto where a hundred years ago Our Lady had told little Bernadette to dig. The whole world knows how richly her obedience was rewarded, because from that dry ground a spring of water miraculously came forth.

## Cures, but why so few?

Since that day, millions upon millions of pilgrims have come to Lourdes. The rich, the poor, believers, the doubting, the well, the sick, all have knelt before Our Lady's Grotto. And here I was, Father Beatty, one of those millions. My troubles, my pains returned.

But looking about me I realized I was not alone. There to my left was an old man, both legs gone, his hands gnarled and knotted with rheumatism. He was holding fast to a rosary as if he were holding Our Lady's hand. To my right lay a woman, her face pale and drawn with pain, her lips barely moving in prayer. There in front of me was the spot where a week before it had been reported that a blind boy had received his sight. How blessed he had been. Then my thoughts quickly returned to the old man and the sick woman. What about them? What about all this assortment of human misery that surrounded me? Would they be cured?

I remembered reading somewhere that although the ever-cautious Holy Mother the Church has only officially recognized, oh say 60—some cures as truly miraculous, it has been estimated that over 10,000 cures have been granted at Lourdes. But then again, millions were left untouched. Then the cold sobering thought came: Would I be one of the fortunate 10,000, or would I leave Lourdes uncured like so many millions?

While kneeling there in the Grotto, confused, wondering, looking about me, two questions kept haunting me. First, why does Our Lady obtain physical cures at Lourdes? And then on the other hand, out of all the millions who come to the Grotto seeking aid, why so relatively few cures? Two questions—Why cures? Yet why so few?

I discovered the answer to those two questions only after I had gone back 2,000 years. For some reason, the Gospel account of the disciples of John the Baptist came to my mind. The followers of John had learned about this man called Jesus. They heard that He was preaching a great doctrine and doing wonderful things. And so they went to Him and asked: "Art thou He that art to come? Or look we for another?" (Luke, 7:20). And how did Our Lord answer? He simply said: "The blind see, the lame walk, the lepers are made clean, the deaf hear, the dead rise again, to the poor the Gospel is preached" (Luke, 7:22). Our Lord simply appealed to his miracles to answer their question. Christ himself had performed great physical cures. Why? First, to attract the attention of the people, and second, to give credence and authority to the message of salvation that He was preaching to them.

Then and there I realized that Our Lady at Lourdes is doing nothing more than imitating her Divine Son. At Lourdes, she obtains miraculous cures, both to attract our attention and to give her words authority so that we might listen and believe her message. What is Our Lady's message at Lourdes? I believe it can be summed up in the words she spoke at Cana to the waiters: "Whatsoever He (my Son) shall say to you, do ye" (John, 2:5). She is asking us to hear and obey her Son. Yes, it became very evident to me that at Lourdes the blind see, the lame walk, the deaf hear—so that souls may be cured!

I was more at ease now. My two questions—Why cures? Yet why so few?—were answered. Yet I am sure you are still wondering, was I cured?

## Resigned—and at peace

Yes, I was cured, but not in the way you might think. At the end of the pilgrimage, my physical condition remained the same as it was when I first arrived at Lourdes. By then, six

months had already elapsed since my operation. Eight months' maximum? That left but two months, 60 precious days to live. But now this thought no longer brought with it fear or anxiety. In its stead there was peace—peace which the world cannot give.

Apparently others noticed this peace, this spiritual cure, for the evening before we departed, one of the pilgrims approached me and asked, "Father, how can you be at such peace, so happy, always laughing, smiling? How can you be so joyful knowing that Our Lady did not cure you, knowing that she did not answer your prayer?" Without hesitation I said, "Oh, but Our Lady did answer my prayer." Confused, the pilgrim pressed me for an explanation. I told her that when I came to Lourdes, I asked Our Lady to cure me, but not for the sake of a cure, but only if it were the will of her Divine Son. I also asked Our Lady not to cure me, and again not for the sake of suffering or death, but only if her Divine Son willed it. In other words, I simply asked Our Lady that God's will be done—and it was!

Perhaps some of you are wondering what I am still doing here if over three years ago I was given but five weeks to eight months to live. Believe me, both the doctor and myself are asking the same question. I had not been back in America very long before my condition took a turn for the worse. The cancer spread quickly. I was given just a few weeks. In desperation, the doctors decided to try and arrest the deadly spread by use of cobalt radiation. No cure could result, and even very little hope of slowing down the spread was expected. But it was worth a try. To the complete amazement of all, the spread area dissolved. Every three months I return for a check up, and each time the doctor expects to find the cancer returned. But to date it has not done so.

Was I cured? Perhaps Our Lady did cure me, but in her own quiet way by leading me to cobalt radiation treatments. Cured? A spiritual cure, yes. A physical cure? I do not know. Only time will tell.

But this I do know: I received at Lourdes something far greater than any physical cure could have given me. I believe I received the light to see God's loving will in my cross, and the grace and strength to bear it and unite it with the sufferings of Christ Himself. Though I carry within my body a deadly cancer that could show its ugly head any day, I wouldn't trade my cross for anything in the world. I believe I am the luckiest priest alive today, for I feel Our Lady has permitted me to understand her real message at Lourdes. "Whatsoever He (my Son) shall say to you, do ye" (John, 2:5). If He should say to me now, suffer and die, or be cured, then that is what I would want, simply because that would be what He wants.

## 'Our Lady of the Yes'

Yes, I left Lourdes without a physical cure, but I did not leave empty handed. Perhaps to bring out a little clearer just what I received at Lourdes, I would like to tell you about a little statue. I remember walking through the streets of Lourdes and there in a shop window I saw a little statue of Our Lady. I was quite taken by that statue and I went into the shop and inquired. The shopkeeper told me that it was called *Notre Dame de Oui*, French for "Our Lady of the Yes." I thought then and there how simply and wonderfully this statue summed up the very life of Our Lady. You know when the Archangel Gabriel announced to Mary that she had been chosen to be the Mother of Jesus, the Archangel was doing nothing more than telling her what was the will of God for her. And how did Our Lady answer? She simply said, "Yes." That's what made Our Lady so wonderful. She always said yes to the will of God in all things. She did it all her life.

And this is what she gives to each and every one of her pilgrims. This is what I believe she gave to me—a share in the grace that she herself possessed, the grace to say yes to the will of God in all things.

I believe everyone should become pilgrims to Lourdes. Why? Because everyone needs the grace Our Lady gives to her pilgrims. To the mother, the will of God for her is to be a good mother, a holy mother. And Our Lady gives to the pilgrim mother the grace to say yes to that vocation. To the father she gives the grace to say yes to his role of



# CANCER

## and...

# Lourdes

One hundred and four years ago today, February 11, 1858, Our Blessed Lady first appeared to Bernadette on the craggy hillside at a bend in the river Gave at Lourdes, France.

being a good father, one that gives good example to his children. To the laborer she gives the grace to give an honest day's work to his employer. To those persons called to the vocation of sickness, pain or loneliness — the will of God for those chosen souls — she gives the grace to say yes to their cross and to rejoice in it simply because it is the will of God for them.

Although most of you will never receive the privilege as I did

of crossing the ocean and kneeling before Our Lady's Grotto, all of you can become pilgrims to Lourdes in spirit. How? By listening and putting into practice her message there. By listening to and obeying her Son in your daily lives. If you do so, if you become pilgrims to Lourdes in spirit, Our Lady will give to you as she gave to me, and as she gives to all of her pilgrims, a share in the grace to say yes to the will of God

February 11, 1962

OUR SUNDAY VISITOR

9



¡Viva Cristo Rey!

San Sebastián. A II de Enero de 1960

R.P. Juan Luis Eliacuría, C.M.F.

Mi queridísimo Aloysius: Deus nobiscum. Ya me imagino que estarás impaciente por recibir mi carta, como es muy natural. Pero, ya puedes suponerte que en estos viajes y traslados no queda chance para casi nada.

Salí de Los Angeles el día de Navidad a las 11 en punto de la noche, haciendo un feliz viaje en el JET e incluso durmiendo durante algún tiempo. Me sorprendió el notable cambio de hora entre Los Angeles y Nueva York; nada menos que tres horas de diferencia, adelantadas en Nueva York con relación a Los Angeles.

Ya en Nueva York, no tuve mayormente dificultades, pues encontré algunos pasajeros que sabían el español. Sobre todo me fué muy simpático el Jefe de Tráfico de la Panamerican, nativo de Cuba, quien me ayudó en todo y hasta trabó cierta amistad conmigo, llegando a hablarme de sus problemas religiosos. En Nueva York hube de permanecer, desde las 6 de la mañana (las 3 de Los Angeles) hasta las 2'30 de la tarde. Como no anunciaron la salida para el avión de Lisboa en español y dicho avión se colocó muy distante de donde se colocaban los otros, estuve a punto de perderlo; pero, acercándose ya la hora de la partida, comprendí que pasaba algo raro. Fuí preguntando con el billete en mano y me fueron indicando de una parte a otra, hasta que, por último, me llevó un empleado hasta el mismo avión, dos minutos antes de las 2'30, hora de arranque. Volé sobre el Atlántico durante 10 horas y pude dormir tranquilamente, bien extendido sobre una fila de 3 butacas, cuyos asientos elevé para mayor comodidad. Observé en Lisboa el mismo adelanto de hora correlativamente al de Los Angeles con Nueva York; es decir: de 3 horas. Ello indica la equidad distancial de Los Angeles a Nueva York y de aquí a Lisboa.

En nuestro Magnífico Colegio Universitario estuve desde la mañana del 27 hasta el mediodía del 30, visitando a Fátima, la gran ilusión de mi viaje... Subí a Fátima el día 28. Los PP. de nuestra Casa de Fátima, con el Pl. Anical Coello, Superior, estuvieron atentísimos. Celebré la misa en el Santuario (no pude hacerlo en la diminuta Capilla de las Apariciones). Oré mucho... en la capillita de las apariciones. Visitamos el lugar de la aparición del Ángel de la Eucaristía y los Valhinos, donde se apareció la Virgen a los Videntes el 19 de Agosto del 17. Pulsé con cariño las piedras y los arbustos, donde me señalaban aparecerse la Virgen. Estuvimos en las casitas de Lucía y Francisco y Jacintita. Vi la cama en que murió Francisquito; el cuarto donde nació Lucía, etc. Con gran sentimiento por mi parte, no encontré las reliquias de los niños Francisquito y Jacintita. Solamente las dos reliquias de Francisquito, que te las remito con mucho cariño, sintiendo no poderte enviar más y mejor. Con esas reliquias va junto un calendario esquemático en ascenso, preparado por el P. Ideate, quien hace dos años me consultó sobre la oportunidad que tendría el Almanaque y Calendario en vasco.

De Lisboa hice el viaje el día 30, saliendo a las 3, en lugar de hacerlo a las 12, conforme estaba anunciado.



Desdendi en Madrid sin visible emociòn, como quien vuelve de uno de tantos viajes ministeriales, algo mäs prolongado y extenso nada mäs. Ya en nuestra Casa de Buen Suceso, todo fueron atenciones, coincidiendo todos en que habia envejecido notablemente... No me gustò mucho que me dijieran eso; pero, recordando que habia envejecido trabajando por las almas y por el Señor, me quedè tan conforme... Saludè a los PP. Marino San Miguel (Superior) y Cristòbal Fernandez, de parte de su condiscipulo el P. Emeterio De La Rosa y les di un apretado abrazo. De tu parte, saludè tambien al P. Babil Echarrri, que me miraba con ojos tan frios como siempre. La melancollia tiene en èl su terreno bien abonado y en constante cosecha... La misma del 30 tomaba el tren que me dio acceso a Bilbao. Lo primero que hice fuè dejar mis maletas en casa de Poli e ir a hablar con el M.R.P. Provenciat, consiguiendo su permiso de visitar la familia por algunos dias. Ni que decir que en la familia me dirigieron veinte mil preguntas sobre t-ì y tus cosas... Total, que no me quedaba tiempo para nada. Añade a eso, que me vinieron unos dias de post-traciòn, estado connatural a toda actividad enervadora; y la de las misiones lo es en grado mayùsculo.

Vine a la Comunidad de San Sebastián el dia 7. El P. Lazcano me insiste que vaya cuanto antes a la Comunidad de Bilbao pero, estoy esperando aquí la Visita Provincial, que està anunciada para este mismo mes de Enero.

La gente de San Sebastián no hac-e mäs que repetir el mismo estribillo: "¿Còmo se ha notado su ausencia... en la iglesia..., en el Catecismo..., en los Jueves Eucaristicos..., en la Escuela Laboral..., etc.?"

Cumplì con la familia tus encargos. A Juan Luis tu rosario de recomendaciòn. A Javierchu sobre los estudios de Ingeniero. Efectivamente: Javierchu, està colocado en la Iberduero y, por las tardes, estudia de Ingeniero. Juan Luis, nuestro sobrino, dice que por este año no estudia y està esperando a ver como que dan algunos compañeros suyos, para empezar el próximo año. Sobre su ingreso en el santuario del Señor, ve algunos inconvenientes. Miguel y Maria estan bien. Maria se resiente de su reuma. A Maria Luisa le sigue doliendo la cabeza cada vez mäs. Tiene una hija que se parece en todo a Maria cuando era pequeñita. Es de veras curiosa la historia de esta niña. Cuando ya esperaba Maria Luisa a su fruto y casi en los principios, le preguntò en cierta ocasiòn Juan: "¿Cuando esperas el acontecimiento?" Y Maria Luisa le contestò: "Nuestro hijo o hija nacerà en el dia del Corpus..." (Recuerda que tù naciste en un dia de Corpus) Fuè pasando el tiempo y Maria Luisa siempre daba la misma respuesta: "Nacerà en Corpus..." Llegò el dia precedente y le preguntò Juan a Maria Luisa: "¿Barruntas algo para mañana?" Y le contestò: "Por ahora nada... Así llegò la mañana del Corpus en que fueron a Misa e hicier on vida normal, sin ninguna señal, hasta que a eso de las 8 de la tarde del Corpus hubo indicios e inmediatamente la llevaron a Bilbao, para dar a luz a Maria Luisita a eso de las 10 de la noche ... del Corpus. Pero lo mäs notorio es que, el pajarito que tienen en casa cantaba ese dia de un modo extraordinario y no ha vuelto a cantar de aquella manera nunca. Toda la mañana del Corpus se pasó cantando a mäs y mejor. Otra coincidencia: El dia de Santiago estuvo muy enferma Maria Luisita y el pàjaro, aunque no le veia, esta-ba sumamente decaido y triste, de suerte que pensaron que se iba a morir. Pero, cuando le dejò la fiebre a la niña, empezò a cantar alegremente, como si



hubie-ra resucitado. La niña de Maria Luisa no permite que nadie la bese y si son niños, mucho menos. Por eso dice Juan que su hijita tiene que ser Madre Superiora o santita. Además, para dormir, se pone siempre con las manos juntas, como quien va a rezar. ¿Que te parece?

También es preciosa la niña de Milagritos y muy rubia.

Poli está bastante mejorada. Desde hace veinte años, nunca la he visto tan bien. Pedro muy gordo, pero mejorando de modo de ver, a Dios gracias.

Mary Tere está en Barcelona con su esposo Joaquín, que estuvo intoxicado y sacramentado en el barco Cabo San Roque, a causa de haber tomado pastillas para adelgazar y otras para el hígado: el resultado fue que le sobrevino tal intoxicación, que solo le daban pocos minutos de vida y él les recomendaba a sus compañeros: "¡Por favor, no me echéis al mar; llevadme a España!" Había recibido, como te digo, todos los Sacramentos; pero quiso Dios que empezara a vomitar por arriba y por abajo cuanto tenía dentro y así se libró. ¡Bendito sea Dios!

A nuestra hermana Juli la he enontrado muy nerviosa y casi neurasténica... Por mi parte veo la mano de Dios... Pero ella, obcecada con sus negocios, para salvarlos, ha escrito al P. Pío y a Sor Lucía, habiéndole contestado ambos a dos...

Los hijos de Marcelina son una bendición. Son de comunión muy frecuente. Sobre todo, Pedrito, ayda a misa todos los días da catecismo a los extremeños y andaluces que andan atrasados de doctrina cristiana y piensa empezar los estudios de Ingeniero pronto, pues ya se presenta a los exámenes de Ingreso a Ingeniero.

Francisco anda bien, pero dominado por su costilla, no quiere saber nada de su familia.

Tus rosarios han gustado muchísimo y los voy repartiendo con toda justicia y equidad.

Todos, tanto de la familia como de las personas extrañas que me ven, hacen el comentario de lo mucho que he envejecido en un solo año. Todo sea por Dios.

He cumplido todos tus encargos, menos el entregar el Rosario al Pl. Bravo, que ya lo haré en cuanto me sea posible. Me dicen que está en Salvatierra en cama, enfermo de tisis. Pienso visitarlo, porque es la coincidencia de que contrajo esta última enfermedad, cuando me suplió a mí en el Novenario a la Virgen de la Medalla Milagrosa en Vera de Bidasoa, adonde debiera de haber ido; pero, por obedecer cuanto antes la indicación del P. Provincial, dejé sin cumplimiento mis compromisos y el P. Bravo me suplió en esta Novena, en que contrajo su mal actual, del cual dice-en que no se curará. Le Vendrá muy bien tu santo rosario. Si es que no se me ofrece una buena oportunidad, se lo mandaré por correo con una carta aparte; pero, creo que el P. Provincial hará el recorrido siguiente en su Visita: San Sebastián, Tolosa, Salvatierra, en cuyo caso yo le entregaré el rosario y una carta explicativa.

Te recuerda con cariño singular nuestro sobrino Pachito y me encarga que ruegues mucho por él, para que sepa conllevar el genio de su esposa y educar debidamente a sus hijos. Ya te lo comunico.

Al llegar a San Sebastián, ha sido esto una explosión de simpatía general, con la frase común que casi todos han comentado de la misma manera: "¡Cómo hemos echado de menos su presencia tanto en la Iglesia como en el Corazón de María...!" Sin embargo,



puedo afirmarte que no siento lo más mínimo el tener que dejar esta casa y sus ministerios. Desde luego, en mi ausencia, todo ha acusado alguna falta, porque, incluso en la Iglesia, los ingresos, que antes siempre iban en aumento, han disminuido notablemente y en muchos miles de pesetas al mes...

En cuanto llegue la Visita pasará seguramente a Bilbao, a donde ya me han invitado; pero, quiero pasar aquí la Visita y atenerme a lo que el P. Provincial diga.

La noticia BOMBA ES QUE, EL P. PROVINCIAL ME DEJA VOLVER A LAS MISIONES DE COSTA RICA; por lo menos, ciertamente a las de Argentina. Lo que, por ahora, me parece algo más difícil es eso de pasar por Los Angeles. El tiempo hará luz para que te pueda visitar de nuevo. Pido al Señor que, si has de venir en Junio al Congreso Eucarístico de Alemania, me quede en España, para que ambos podamos hacer algunas turnés, que estarán a mi cargo, sin que tengas ningún remordimiento de conciencia en tus gastos.

Tengo por hoy puesto final a esta carta, que me ha costado como un libro, porque, verdaderamente me encuentro torpe, hasta tanto que vaya reaccionando. En cuanto termine esta carta y escriba el sobre, voy a echarla al Correo, porque ya la estarás esperando con mucha razón.

Antes de terminar, voy a ponerte un par de chistes que sacaron en Madrid, cuando la venida de Eisenhower. Dicen que los madrileños estaban aclamando al Cuadillo con estas palabras: "¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!...". Y que los norteamericanos contestaban: "¡Y qué? ¡Y qué? ¡Y qué?...".

Otros maliciosos interpretaban la venida del Presidente de Estados Unidos así: - ¿Para qué ha venido Eisenhower a España? - Pues, para tener conocimiento e idea del lugar en donde van a caer las bombas rusas en la próxima guerra..."

Tengo tan gran recuerdo de los PP. de esa Comunidad que lo único que siento es que, tal vez, nunca tenga ocasión de devolver, si no es con oraciones tanto bien como me prodigaron. Muy agradecido del M.R.P. Provincial, P. Cecere; del P. Emeterio Del P. Nuevo y del P. Tomás. Que el Señor les bendiga.

No me olvido de lo que me dijiste de las imágenes de la Virgen de Fatima. No las encontré a propósito en Fatima ni en Lisboa. Tampoco en Madrid ni en Bilbao. Ayer, al pasar en coche por las calles de San Sebastián, me pareció ver una que me gustó. Creo que lo mejor será acudir a las casas de imágenes.

Un abrazo muy fuerte y hasta muy pronto.

Te notifico que no he recibido las misas de Enero.

Soy tu hermano que tanto te aprecia,

*Don María Macurri*  
*Don*

P.D.: Recibir las misas que me remitió una monja por tu recomendación. La contesto hoy mismo. Vale.

*P.D. En Fatima, que estubo con un Padre, hermano de Juan, y que está des- cansando de sus guerras en Sao Tome,*



R.P. Juan Luis Ellacuria. LOS ANGELES.

Mi más querido hermano: Te salido desde Bilbao, c. sa de Poli. Que el Señor nos bendiga y continúe siempre siendo misericordioso. Estoy en Bilbao con motivo de haberme regresado de unas misiones que tenía que dar en tierras de Palencia; pero, en vista del tiempo crudísimo de invierno y abundante nieve, he tenido que regresar.

Mucho silencio entre nosotros, ¿verdad? La familia me pregunta insistentemente por tí y les tengo que contestar generalidades sin concretar, dando noticias que solo me llegan extraoficial e indirectamente. ¿Sigues bien? Supongo que así será.

Nuestra familia tiene sus efemérides y casos históricos. María está bastante enferma de riñones, aunque sigue la vida normal. Miguel ha pasado algunos achuchones de gripes, diviesos, antrax, etc. María Luisa prosigue con su sufrimiento ordinario (que es extraordinario) de cabeza. Juan, marido de María Luisa, se ha roto la pierna y ya está en recuperación. Milagritos tiene novio y parece decidida ya a casarse. Juan Luis, excelente muchacho, ejemplar cristiano con su diaria comunión, su Adoración Nocturna de la que es Secretario en Galdacano y su Academia Politécnica de la que es Director, es intachable en cuanto cabe, gracias a Dios. Riñó con la novia y actualmente se encuentra sin ganas de tomar otra. Vale muchísimo. Los de Galdacano siguen con su negocio del cine y ganando bien, a pesar de que se ha instalado otro cine nuevo que parecía que los había de semiarruinar. Han hecho muchas mejoras en casa.

Pedro y Poli muy bien. Con sus enfermedades periódicas. Mary Tere se casó muy bien. Estos días se encuentra en Barcelona, donde tienen un hermoso y moderno piso. Su marido, Joaquín Ruiz de Goseascochea, acaba de operarse de un quiste en la frente; ha sufrido mucho, pero ya pasó todo lo peor. Su oficio es marino y gana muy bien. Ha hecho Mary Tere una gran suerte, conforme se lo merecía ella, pues vale muchísimo. Pachito está hecho un gran comerciante. Ahora mismo y desde casa acaba de ganarse, mediante teléfono, unas 4,000 pesetas, pues tiene representaciones muy recomendables y productivas. Tiene una novia muy virtuosa y que me gusta bastante más que todas las que tuvo anteriormente. Ella es de comunión diaria, educada como interna en el Colegio de Religiosas de la Enseñanza en el histórico convento de Orduña, Catequista muy sacrificada; suele llevar a Pachito a comulgar todos los Domingos. Es hija de un capitán de barco. Pide al Señor que no pierda esta chica, pues me parece de muchas condiciones, físicas, intelectuales y morales.

Juli y Anastasio traspasaron su Confitería. Natichu salió muy bien de la operación del ojo; dentro de muy poco piensa operarse del otro ojo. Es muy buena; no quiere saber nada de novios..., por ahora.

Marcelina tiene que operarse estos días, para extirparse un riñón. Pide al Señor con el fervor que te inspire esta buenísima hermana que fué tan excelente hija para nuestra madrecita. Que ella la bendiga desde el cielo. No ceses de pedir a nuestros santos familiares para que Marcelina salga bien de su operación de riñón izquierdo, que lo tiene perdido con un cálculo de gran tamaño y otros varios más pequeños, con pus y medio podrido. ¡Cuanto habrá sufrido la pobre...! Ayer me decía que escribiera a Juan Luis para que ruegue por ella, pues tiene mucho miedo a la operación. Querido Juan Luis, por el amor que tuviste a nuestros santos padres yo te pido que ruegues... como tú sabes, por Marcelina y su operación. A mi me gustaría que escribieras a Marcelina unas letras; pero, ¿no me atrevo a pedirte. Ella se lo merece por su conducta con nuestra santa madre. Angelchu ya es aparejador y excelente chico. Javierchu este año termina su carrera de Técnico Electricista. Pádrito ha conseguido una beca del Ayuntamiento de Bilbao y en un año ha hecho Ingreso y los tres primeros años de Bachillerato.





Misioneros Hijos  
del Ido. Corazón de María

MADRID 2-2-1957.

!Ave Cor Maria!

BUEN SUCESO. 22

TELEFONO [REDACTED]

48 66 01

R.P. Juan Jesús Ellacusia  
Los Angeles, 19-California (Est.Unidos)

Mi muy amado P. in C.O.M.

Cuántos recuerdos sagrados reviven en mi alma al tomar la pluma para dirigirme a V.R.

Muchas veces lo tengo presente, pues no en vano el Señor y la Madre nos unieron en horas santas y en afanes altísimos.

Mis oraciones le envuelven con frecuencia, pidiendo al Señor sus ayudas y consuelos para su alma, y sus bendiciones para sus trabajos.

Hoy venía a pedirle una doble limosnita, la de sus oraciones y la de su ayuda, que solicito confiadamente.

Este año de gracia celebraré D.f. mis bodas de oro de Profesión, y quería alzar un himno de gratitud a Dios y a la Madre, y por eso requiero su asociación a mi canto.

Y además quería hacer algo... constituir una beca o algo similar, y también para esto acudo a V.R. pidiéndole, que si puede, sin compromiso, me ayude.



¿El modo? V.R. lo verá.  
Acaso el más fácil fuera Misas de alto estipendio que aquí pudiéramos con su anuencia, beneficiarnos.  
Lo dejo a su iniciativa y a sus posibilidades.  
Mil gracias por su doble limosna  
Adios: mis mayores bendiciones, como antaño  
Afmo. h. in C.O.M.

Juan M. Gornicho, C.M.T.

pero carísimo: qui es de la Custodia? Le mandé  
me no quis - por duplicado - con todo cariño  
y nada me ha dicho, ni V.R. - ni Granda.---





ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

1531 WEST NINTH STREET  
LOS ANGELES 15, CALIFORNIA

DUnkirk 8-8101

March Fourteenth

19 57

Reverend and dear Father:

The Ordinal for Holy Week, entitled "Ordo Hebdomadae Sanctae Instauratus", inaugurated last year, prevails with some slight modifications.

The revision in the liturgy for this important season is to bring more graphically and impressively to the faithful the commemoration of the Passion, the Death, and the Resurrection of Our Saviour, and to present it at hours more in conformity with their actual happenings. It is further hoped that this rearrangement of ceremonies of Holy Week will afford greater opportunities for the faithful to approach the Sacraments of Penance and Holy Eucharist. It is recommended that your program provide frequent conveniences for confession.

The Holy Week services may be celebrated in every church and oratory, with the exception that in semi public oratories only one extra Mass may be offered on Holy Thursday.

PALM SUNDAY :

Where there is a school hall convenient, the blessing of the palms may take place there immediately before the parochial Mass. Or if there be no hall, the blessing may take place out of doors near a shrine or before the processional cross. The palms would then be distributed to the faithful, and they join the procession into the church for the celebration of the Mass. The old method of blessing the palms in the sanctuary may be continued.

HOLY THURSDAY :

The blessing of the Holy Oils will take place at ten o'clock in the morning, as usual, in the Cathedral. The cooperation of the Fathers in this ceremony will be welcome.

The new regulations provide that the Mass of the Lord's Supper be celebrated in the afternoon, not before four o'clock, and not later than nine o'clock. A further provision is this year granted for one, or even two Low Masses, in addition to the Mass of Our Lord's Supper, where



necessity demands. These are, however, restricted to the hours between four o'clock and nine o'clock. Last year we obtained special permission enabling the offering of one Low Mass in the morning. We have petitioned to have this privilege renewed this year, but we have not yet received a response.

Holy Communion may be given during all the Masses offered on Holy Thursday, or immediately after, but not any other time. Communion may be brought to the sick either in the morning or in the afternoon of Holy Thursday.

After evening Mass there should be Adoration of the Blessed Sacrament in the Respository until approximately midnight. Plans should be made for the presence of adorers. Where there is a nocturnal organization, it is assumed that the attendance will be by organized groups, accompanied by prayers in common and meditative devotions.

Pastors will be careful to provide at the Mass on Holy Thursday for the consecration of sufficient hosts for distribution at the Mass on Good Friday, at which there is no consecration.

#### GOOD FRIDAY:

There is a slight deviation in the instructions this year. The solemn liturgical rite of Good Friday is recommended to begin precisely at three o'clock. Where circumstances or custom recommend, a variation is permitted and this rite may be started as early as noon, but not delayed later than nine p. m.

The Adoration of the Cross during the liturgical rite last year caused confusion in some places because of the proximity with the reception of Holy Communion. Therefore, the pastor, if he foresees such confusion because of the large congregation, or for the preservation of good order, may arrange that after the clergy and the ministers have completed their adoration of the crucifix, in the course of the liturgy, the Celebrant may from the top step of the Altar raise the crucifix for the vision of all, and ask the veneration of the faithful in silence and in their places. This to substitute for individual veneration. Individual veneration may be provided at other times.

The adoration at the Repository will continue until the Blessed Sacrament is brought to the main altar in procession.

Where the liturgical service is held in the afternoon, it is recommended that the Stations of the Cross be given in the evening, or a sermon on The Passion.



On Good Friday Holy Communion may be given during the liturgical rite only, except in the case of the sick who are in danger of death.

HOLY SATURDAY:

In the new instructions stress is again laid upon having the ceremony late in the evening, concluding with Mass as heretofore in the liturgy.

The instructions allow the Ordinary to modify the time for this Easter Vigil when "grave inconvenience" is involved. Because we feel that the postponement of the Mass until late in the evening is a grave inconvenience in many places and restricts greatly those able to attend, and would deprive many, particularly the children, of the opportunity of receiving Holy Communion on Holy Saturday, and for other reasons arising from local conditions, we approve a modification of the hour according to your particular needs, to any time after six o'clock, in the judgment of the pastor, and the convenience of the people, but not later than ten thirty.

It is to be borne in mind that Communion may be received only at the Mass concluding the Easter Vigil.

If the liturgical service does not begin until half past ten o'clock, the succeeding Mass should not commence until about midnight. It should be emphasized to the people that this privilege of the Easter Vigil at the late hour supposes the attendance of the congregation at the complete service, and not merely at the Mass after midnight.

Because of the incendiary dangers it is recommended that only the candles of those in the sanctuary and in the procession be lighted. Those in the pews may hold the candles unlighted.

Faithfully yours in Christ,

JAMES FRANCIS CARDINAL McINTYRE

ARCHBISHOP  
of  
Los Angeles



Mar 26, 1957

Dear Fr Aloysius,

Thought it might be good to advise you of the following. The man in my office was told that I had a friend who is a Priest. The Priest wanted land for a seminary. Land in Vista is desired. He said that he had one hundred acres there; however, why do the Cistercians want in as there already is a big Catholic center there (He must mean the Franciscans at San Luis Rey Mission). I told him that the Catholic Church is composed of many order which are independent in operation. At that point the talk broke off by interruption.

I will continue to work on this man. His name is Richard Staffler. He may be a Catholic. I do not actually know.

My mother will try to get the O'Briens <sup>to</sup> come up to see you Sunday. She has a religious meet with them tomorrow. (Mr & Mrs O'Brien are wealthy Catholic friends of ours). Unless you tell me different I would want them to meet you. After that try and obtain their direct support -- such as buying out ~~Westport~~ Westchester N.

I have a very vivid picture of the desired land ~~and~~ in Santa Ana Canyon -- the Stecherts. I will work to that end -- making it just as you described it Monday. In my own way I am just as enthusiastic as you are about it, Father! For a greater love of God, for happiness with Diana and for the good of your order I will work continuously for the Stechart Place and Vista and any alternate that may appear.



Also, Father it seems well to add that my motivation is to increase the means of spreading God's Kingdom. I certainly hope no evil spirit works thru me to distract you. And I may fail in many attempts to obtain a location for the combined Seminary and Retreat House -- but eventually by mass effort -- success.

This day I enrolled my parents in these efforts (Omitting any mention of the Stechert's). The idea here is to have more people alerted to your needs. Actually, beyond my parents and the O'Briens I will try ~~to~~ no more enlistments. With the above mentioned people we have people who will quietly look about for a location.

If I get the Stechert place -- then it would seem good to start a Claretian Seminary Association whose purpose would be to yield wealth to support that particular Seminary and Retreat House. I would work among the middle class for this support -- because they are the solid ones.

If I can marry Diana, raise a good family and get some locations and buildings for the Claretians -- it will be a very happy life. The way to do this is to pray, dream and work.

You Claretians can count on my support as my interest is long and continuous.

Sincerely,

Fitz



Jaldácano 14-Abril 1957  
E. P. alysius Ellacuría.

Mi queridísimo tío:

Ante todo vaya por  
delante mi felicitación de Pascua de Resurrección.  
Aunque seguimos sin saber nada de ti, (hace exactamente  
2 años recibí tu <sup>última</sup> carta por medio del Sr. cónsul del  
Perú, del que no he vuelto a saber nada) pues no  
heuro obtenido ninguna contestación tuya, a pesar de  
ello, no puedo dejar de escribirte en este momento  
que ~~pueden~~ ser de suma trascendencia para mí.  
Te recibiste mi carta anterior, sabrás que rompí q. a  
Dios, con mi novia. Pues bien, empecé a salir con otra  
muchacha, recomendada de mi director espiritual, de  
una familia excelente, católica, en fin una muchacha  
con muchos atractivos. Ella se enamoró, pero yo no  
he conseguido enamorarme, pues de momento no me atrae  
el matrimonio. No sé qué decisión tomar, estoy hecho  
un mar de confusión. En la novena a la Dolorosa he  
pedido a la Virgen que decida mi vocación, que decida  
el camino que he de tomar para cumplir mejor la  
voluntad de Dios. Todavía no veo con claridad, aunque  
me atrae la vida religiosa (esto solamente lo sabes tú,  
y por tanto quisiera que lo mantuvieras en el más  
riguroso secreto, por tanto te agradeceré que no diga  
nada a "nadie") y si Dios quiere que así sea, me  
gustaría conocer tu opinión, saber lo que tú quieres  
para mí, porque tú interpretas la voluntad de Dios  
y sabes desde ahora, qué es lo que me conviene.



April 14, 1957

Dear Father Aloysias,

Today you were introduced to Mr Edward Heinz. He and his wife are very good Catholics. ... they are probably the best all around that I know. His wife, Cathy, is very active in firing people up to do Legion of Mary work.

Their interest in your efforts in Orange County could be the source of your most effective support. Ed has great poise - has been a good lay leader in various Catholic clubs. Also, he has grown up in Anaheim - and is very well acquainted. Also, he is a "fighter" - if need be.

They are both very favorable to your intentions of having a Seminary + Retreat House in Orange - County.

I am beginning to pick up again in spirits. I will press Mom to get Mr O'Brien about - to the Stecher's and to you. Also, I will try to gain a description of the property in Vista.

I have devised a new concept in Road Engineering. If it is a time saver, I may realize good monetary rewards. Your intention would be guaranteed if such is the case. Pray for my success here, please, Father.

Again, Father, I am feeling better. The thought of visiting the Morlows isn't a happy thought --- Diana was very critical of me. This day with the Heinz did me much good. ... their spirit spirit of charity did me an awful lot of good. May God Bless them all!

Sincerely,  
Bud Work



*Calleres de Arte, S. A.*

AGUSTIN DE BETHENCOURT, 15

Teléfono 33 09 09

CL/cm

Madrid, 30 de Abril de 1957.

Rvd. Fr. Aloysius Ellacuria, C.M.F.  
Claretian Missionaries.

LOS ANGELES (California).

Dear Fr. Ellacuria:

All is in order and, having been made all the necessary drawings, we are working in all your objects.

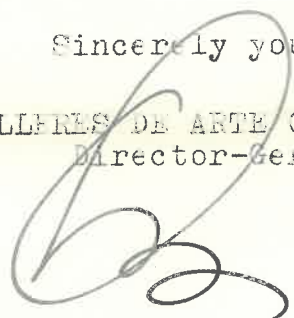
On the base of the ciborium one of the enamel pictures must be "The world in the bosom of the Father". As we do not know what you mean by these words we request you to kindly forward us a color sketch of this picture.

We have made our provisional estimate for the 4 objects and the price will result at \$ 10.000 cif U.S. airport if we make the rosary of the monstrance with real brilliants. If you cannot afford such a price, we can make the rosary with cultivated pearls in which case price for all the objects will be only \$ 7.500.-. Of course, the monstrance will result more beautiful with brilliants, but we await your news on this matter.

Finally, if you prefer to have the monstrance made with brilliants, we should like, owing to the high price of brilliants, to receive a draft on \$ 5.000.- in state on \$ 2.500.- as we told you in our letter of April 20.

Sincerely yours

TALLERES DE ARTE GRANDA, S.A.  
Director-Gerente



---

Ctesifonte López



*Talleres de Arte S. A.*

AGUSTIN DE BETHENCOURT, 15

Teléfono 32 09 09

CL/cm

Madrid, 20 de Mayo de 1957.

Rvd. Fr. Aloysius Ellacuria, C.M.F.  
Claretian Missionaires.

LOS ANGELES (California).

Estimado P. Ellacuria:

Al recibir su att. 15 del cte. hemos precedido a la revisión del presupuesto de los objetos sagrados que nos tiene encargados y hemos visto que, en efecto, existe un error en los cálculos, el que le rogamos nos disculpe.

Los precios son los siguientes: \$ 900.- el copón; \$ 1.600.- los dos cálices y \$ 6.000.- la custodia, sean, en total, \$ 8.500.- (ocho mil quinientos dólares) no \$ 10.000.- como por error habíamos dado a Vd.

A los cálices y al copón no se les puede quitar piedras porque quedarían muy pobres y desmerecerían del conjunto. En cambio, si este precio le parece a Vds. todavía elevado, lo que se puede hacer es substituir los brillantes del rosario de la custodia por ágatas verdes y entonces la custodia sólo costaría \$ 2.500.- y el precio en total sería por tanto de \$ 5.000.-.

Les rogamos nos conteste a vuelta de correo, para que la obra no se demore, si elige la primera solución - brillantes en el rosario - o la segunda - ágatas en el rosario - Si escoge la primera nos puede enviar un cheque de \$ 4.250.- y si la segunda sólo de \$ 2.500.- importe en ambos casos, del 50 % del encargo.

Como en nuestra anterior carta, le decimos que la diferencia de poner brillantes a poner ágatas será como de la noche a la mañana, pero Vd. tiene la palabra.

Quedamos en espera de sus noticias y le saludamos muy atentamente

TALLERES DE ARTE GRANDA, S.A.  
Director-Gerente

Ctesifonte López



Aitache ha estado con una fuerte bronquitis, pero gracias a Dios está mejor. Aitache sigue con sus convulsos. Plega por ella. M<sup>ra</sup> Luisa, Juan y Milagros como siempre. Plega por todos, que a todos nos hace falta, impediendo por esta manera, nunca que te escriba. Debes un fortísimo abrazo de tu sobrino que te ama *Juan Luis*

+  
Jaldécano 26 de Mayo de 1957.  
D. P. Juan Luis Ellacuría

Mi queridísimo tío:

gracias, gracias; querido tío por tu carta que recibí ayer. No soy digno del honor que me has hecho, al tener mis cartas en el Sagarario, y rogar ante Cristo por este pobre sobrino tuyo; yo nunca llegaré a ser Santo como tú, pero un tal de salvarme y hacer lo que Dios quiera, es más que suficiente. No sé si llegaré a ser padre en la compañía de Jesús, aunque esa es mi mayor ilusión. ¿crees que lo conseguire, ya que me falta de preparación y mi edad lo pueden impedir? Estoy en un trato, como tú me indicas con mi Padre Juanita, y él, no solamente no me pone ninguna pega, sino que me anima extraordinariamente. Le escribí ayer tu carta, y le impresionó todo, pero sobremanera, tu humildad maravillosa, al indicarme galantemente que ingresara en su compañía en lugar de, en la tuya. Antes que a él me impresionó a mí, aunque a decir verdad no me extraña. Sigue rogando mucho, ya que ahora te voy a necesitar más que nunca. Dices que el Señor me ama mucho, y yo creo que "mucho" no es todavía suficiente. Después de tantos pecados en mi vida, yo me pregunto, ¿a quién se debe esta gracia?, y no encuentro más que una respuesta. al tío Alphonsus. No puede ser de otra forma. Sigue escribiéndome si te es posible. Tu carta ha sido la inyección más potente que el Señor me ha dado toda esta temporada de incertidumbre y preocupación. ¿Me crees si te digo que las lágrimas esomaron a mis ojos cuando leía? Qué ternura para conmigo, y para con el Señor, la tuya. Quién pudiera amar así tan fuertemente a Cristo y a nuestra Madre la Virgen. Confío que tus oraciones serán escuchadas.

Mi hermano Juan Luis: Hurlando unos minutos al sueño nocturno, quiero escribirte algunas noticias familiares, porque me insisten que así lo haga. Que el Señor nos siga bendiciendo como Él sabe hacerlo y lo ha hecho hasta el presente con nosotros. Hace ya mucho tiempo estoy deseando de escribirte; pero se impone la pereza y transcurre el tiempo sin dar cumplimiento a los buenos propósitos.

En cuanto a mis actividades, he dado de Enero en adelante 4 misiones y 8 tandas de Ejercicios, llegando a predicar algunos días hasta 18 y 19 sermones, como los días en que predicaba el santo Viacrucis por las calles y gritando a base de bien, para dejarme oír por las largas filas de penitentes y por los que no habían asistido y para quienes iba destinada principalmente aquella predicación callejera, so es cosa de dirigirme a los piadosos concurrentes. Te darás cuenta de que, las 4 misiones y las 8 tandas significan 3 meses enteros de predicación... Además he predicado la Novena de Fátima en nuestra parroquia de Logroño. Pero te advierto que, como de costumbre, después de la cuaresma quedé destrozado y caído. Ya he reaccionado, después de mucho espectorar, dormir y descansar. En mis ministerios he sentido como una protección especial del cielo, para llegar al fondo de las almas; alguien está rogando por mí desde el cielo o en la tierra; pero alguien que puede mucho con el Señor... No hablo más explícitamente, porque la misma delicadeza del asunto lo prohíbe.

Miguel y María siguen estupendamente bien. María con dolores de riñón. María Luisa prosigue con sus rabiosas cefalalgias; bastante hace la pobre que no se propasa a accesos de locura. Desde luego, llega a desear la muerte en muchas ocasiones... Sin embargo, agradece constantemente al Señor el gran beneficio de un excelente marido. Milagros anda con su novio, un excelente muchacho palentino; por no perder la costumbre, tiene algunos achaques y dolencias. Juan Luis, soltero y sin compromiso, no parece tener ningún interés por echarse novia de momento, al menos. Es todo un hombre. Vale mucho para la dirección de talleres y muchas cosas más.

Pedro está fastidiado y Poli teme cualquier cosa desagradable. Fuma mucho y nuestra hermana tiene miedo de que tenga cáncer en la garganta. Hipólita, siempre tan trabajadora y preocupada, a pesar de que los hijos no la debieran ya preocupar.

Mari Tere me pregunta constantemente por tí. "¿Por qué no escribirá el tío Juan Luis?" Es su pregunta reiterada cuantas veces me encuentro con ella. Me encarga que te diga que es muy feliz y que hacia primeros de Octubre espera hacerte tío-abuelo. Cuando hizo el viaje de luna de miel por Argentina, etc, estuvo a punto de ser operada de un riñón; sin embargo, acaban de dictaminar los médicos en Barcelona, que los riñones los tiene en muy buen estado; lo que tiene en peor situación es la columna vertebral, que tiene una notable desviación. Su marido tiene muchos negocios y gana mucho dinero.

Pachito gana con sus representaciones el doble más que sus padres con ambas tiendas y eso que venden tanto. Trata con una joven excelente le Biloao; pero, no parece entusiasmado con ella y es una lástima.

Juli y Anastasio han puesto un nuevo piso. Natichu se ha operado con éxito el segundo ojo y ahora ve mucho mejor; está muy guapa.

Marcelina se operó del riñón con mucho éxito. Se halla



Viva Cristo Rey;

muy rejuvenecida. Angelchu cumple en la actualidad sus prácticas militares como Oficial de Complemento del Ejército Español, en Ceuta. Escribe muy contento. Terminará para fines de Agosto en que se licenciara, Dios mediante.

Javierchu ha de ir soldado. No quiso hacerse oficial de complemento y ahora le pena. Termina su carrera de perito mecánico en este curso.

Pedro María, que está hecho el más mozo de los tres hermanos, estudia con beca. A Marcelina le bendice el Señor, porque ella se lo merece, sobre todo, por lo buena que fue con nuestra santa madre.

Francisco va a tener, por fin, "bere echea". En cuanto a su hacienda familiar, sigue en el mismo estado...

Lo que constituye para ti un motivo de gran alegría es saber que la familia y toda la familia está íntimamente unida, como nunca hubiera creído que lo estuviera. Gracias a Dios.

Ya me suongo que seguirás sin escribiernos. A pesar de todo, seguiré escribiéndote.

Manda a tu hermano,

*Mano*

Miguel y María siguen estupendamente bien. María con flores de ríñon. María Luisa prosigue con sus labores de costurera. Durante hace la ropa que no se propaga a agencias de locura. Desde luego, la muerte en muchas ocasiones... sin embargo, a veces constantemente al Señor el gran beneficio de un excelente marido. Miguel, más con su novio, un excelente muchacho valenciano, por no perder la costumbre, tiene algunos achaques y dolencias. Juan Luis, soltero y sin compromiso, no parece tener ningún interés por echarse novia de momento, al menos. Es todo un hombre. Vale mucho para la dirección de talleres y muchas cosas más. Pedro está fastidiado y Poli parece cualquier cosa desagradable. Tanto mucho y nuestra hermana tiene miedo de que tenga cáncer en la garganta. Hipólita, siempre tan trabajadora y preocupada, a pesar de que los hijos no la dejan ya preocupar. Mari Tere me pregunta constantemente por ti. "¿Por qué no escribiré el tío Juan Luis?" Es su pregunta reiterada cuantas veces me encuentro con ella. Me encata que te diga que es muy feliz y que hacia primeros de Octubre espera hacerte tío-abuelo. Cuando hizo el viaje de luna de miel por Argentina, etc, estuvo a punto de ser operada de un ríñon; sin embargo, acaban de dictaminar los médicos en Barcelona, que los ríñones los tiene en muy buen estado; lo que tiene en peor situación es la columna vertebral, que tiene una notable desviación. Su marido tiene muchos negocios y gana mucho dinero.

Pachito sigue con sus representaciones el doble más que sus padres con ambas tiendas y eso que venden tanto. Trata con una joven excelente de Bilbao; pero, no parece entusiasmado con ella y es una lástima. Juli y Anastasio han puesto un nuevo disco. Naticchu se ha operado con éxito el segundo ojo y ahora ve mucho mejor; está muy

*Talleres de Arte Granda, S. A.*

AGUSTIN DE BETHENCOURT, 15

Teléfono 33 09 09

Cables: GRANDARTE

*Madrid, 4 de Junio de 1957.*

Rvdo. Fr. Aloysius Ellacuria, C.M.F.  
Claretian Missionaries.

LOS ANGELES (California).

Muy Sr. nuestro:

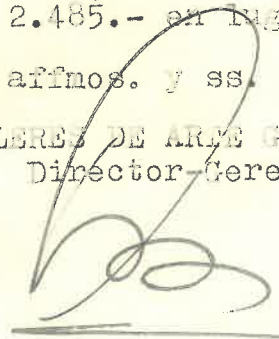
Acusamos recibo de su att. 31 de Mayo y del cheque por la mitad del importe de los encargos que nos tienen hechos, que con esta carta quedan definitivamente decididos.

Tomamos nota de las indicaciones que nos hace en cuanto a las piernas del Niño y el Corazón del esmalte del Corazón de Maria que se ha de poner en la base de la custodia, así como de la inscripción que se ha de poner en el fondo de los 4 objetos.

En cuanto a las piedras y demás materiales que nos entregó hace meses la Sra. del Consul del Perú, Mrs. Rotalde, se pondrán en los objetos y como dicha Sra. se quedó con una pieza, la cual pagó, que se puede calcular en unos \$ 15.-, así es que a la terminación del trabajo solo ha de pagar \$ 2.485.- en lugar de \$ 2.500.-

Le saludamos atentamente suyos afmos. y ss. ss.

TALLERES DE ARTE GRANDA S.A.  
Director-Gerente.

  
Ctesifonte López.



+

Saldañau 16-5-57

L. F. Juan Luis Ellacuria

Mi queridísimo tío:

Si mal no recuerdo, creo que el día 21 (fiesta de S. Luis) cumples tus años. Vaya en primer lugar mi más cordial felicitación, y <sup>mi</sup> más grato recuerdo por los días tan felices que pasé contigo aquel venturoso año 1950. Que el Señor siga derramando Sus bendiciones sobre ti, tan copiosas como hasta ahora. No he recibido aún tu contestación, a mi última carta pero no importa, porque sé que no me olvidas. Sigue rogando para que nuestro proyecto sea una realidad con la gracia del Señor, aunque creo que con mi ingreso en la Compañía de Jesús, podría costear algún subsidio económico a mi familia. Tengo entre manos un proyecto que te lo voy a exponer. Ayer comencé a hacer averiguaciones, para ver si cuando yo marche, pudiera dejar a mi familia con una casa de fotografía montada en el piso donde actualmente tengo la Academia; esto tendría que ser con alguna casa de fama reconocida de Bilbao. El Sr. Josepita que me dirige conoce a un famoso fotógrafo, y he hablado con él para ver si se puede hacer algo. En caso de que esto se pudiese hacer realidad, sería para mí una satisfacción y tranquilidad ya que así podría irme completamente tranquilo. No te parecerá mal, ¿verdad? Todo esto supongo es ninguna disculpa para justificar una posible falta de vocación, porque mientras el Señor me dirige, lo intentaré con toda fidelidad.

Estoy convencido. (y quisiera, con la gracia de Cristo, convencerme más aún) de que el único que ama de verdad es Él y por tanto, este pobre corazón debe pertenecerle. Plega a Cristo y a la Virgen Santísima, para que este <sup>teológico</sup> proyecto ~~quede~~ <sup>quede</sup> ser una realidad, si conviene para "nuestro proyecto" de futuro Jesuita. Quizá pienses que queda el cine, pero, desde que han hecho el nuevo, este negocio no es nada cierto. Sin embargo este otro quizá pudiera proporcionarles una vida decorosa. En fin ya sabes que yo no sé lo que conviene, por eso te encarezco que tú ruegues para que se haga la Santa voluntad de Dios.

Cuanto me agrada leer tu carta; si yo pudiera aunque de lejos imitarte a ti, sería más de lo que yo pudiera aspirar. Es tan difícil ser santo.... No todos podemos poseer la gracia que tú posees, para ejercitarla en la santificación de nuestros alumnos, aunque confío en tus oraciones y en la misericordia de Dios, sin la cual, no podría escribirte ni esto siquiera. Tú no conoces el pecado. Lo sé. Todas las noches beso al acostarme, la preciosa imagen del Sagrado Corazón que me enviaste. Tu dedicatoria puede conducir hasta a las piedras. Gracias tío querido. Hasta cuando tú quieras.

Recibe un fuerte abrazo de tu  
sobrino Juan Luis



¡Viva Cris to Rey!

SAN SEBASTIÁN. A 17 de Junio de 1957.

R.P. Juan Luis Ellacuria. C.M.F.

Recordado Juan Luis: Ante la proximidad de tu santo cumpleaños, me apresuro a felicitarte, haciendo votos al cielo, para que el Espíritu Santo vaya multiplicando en ti, en cuanto a intensidad y aumento, sus divinos dones.

Hace todavía poco tiempo, te escribí otra carta, en que te iba refiriendo diversas noticias familiares. Hoy vuelvo a repasar las noticias de la familia, para que te empapes, y grandes rasgos, sobre lo que sucede en tus siempre impacientes familiares por conocer noticias, sin que les pueda brindar más que generalidades. Su pregunta obligada es, cuando se encuentran conmigo: "¿Qué sabes de Juan Luis? Y tú ya puedes imaginarte lo que yo puedo saber sobre tus avatares... Incluso con los propios de la Congregación no puedo emplear otra historiación de tus noticias particulares que las que ellos mismos pueden recoger.

Mañana, Dios meliante, salgo a predicar a Galdàcano el Quinario del Corazón de Jesús; en Galdàcano hay alguien que yo creo que necesita tu correspondencia y también mi estancia en su casa. Me refiero a tu sobrino homónimo tuyo, como hablaré más abajo.

Miguel, tu cuñado, ha estado a las puertas de la muerte, debido a un ataque persistente y pronunciado de asma. Estuvo en cama unos 15 días y todavía no va a su trabajo, que, aun siendo como lo es muy suave y llevadero, sin embargo, tanto el médico como la familia le instan a que deje el trajín de los viajes, etc, porque no necesitan tanto de su dinero. Si continúa todavía en el referido trabajo, ello se debe principalmente a que le faltan solo 4 años, para que se retire con el sueldo completo. Y, como por otra parte, su trabajo es sumamente hacedero y más bien distractivo, sólo ofrece el inconveniente de que no está tan solícitamente cuidado como en su propia casa. Me dijo él mismo que ya pensó en arreglar la cuenta definitiva con Dios nuestro Señor...

María sigue con sus altibajos de salud con un dolor intermitente de riñones y pierna derecha. Es extraordinariamente entregada a la espiritualidad, pero con una meticulosidad rayana en escrúpulos; pero tiene de bueno que es muy obediente y tiene una gran confianza en el Señor.

María Luisa prosigue, como te notificaba en mi anterior, con sus molestias enervantes y agotadoras de cabeza. Pide un milagro de Dios para sus cefalalgias; ya perdió por completo la esperanza en médicos y medicinas. Otro espíritu menos consistente que el suyo hubiera ya levantado sus sesos y perdido el control de su razón. Su esposo Juan es un buenazo de hombre. Y es que Dios aprieta, pero no ahoga.

Milagros, nuestra piadosa sobrina, se halla admirablemente cómoda y bien en casa, de suerte que no siente grandes estímulos en casarse. Desde luego, si se casa, lo hará a su propia casa. No he visto joven más amadrada que ella. Claro que tiene un motivo muy indicado en que ha pasado y soportado tantas y tan malignas dolencias y de manera constante durante su vida.

Juan Luischu está pasando, sin duda, una gran crisis espiritual. Lo peor del caso es que se me ha cerrado de banda y ya no se me declara conforme lo hacía anteriormente. Eso mismo me hace indicar

que nuestro sobrino ha encontrado un director espiritual de esos clásicos que lo primero que ordenan es que "a nadie se manifieste nada" Y cuando confronté que se dirigía con un P. Jesuita y que había mandado a paseo a una joven de incomparables prendas..., como muy pocas se pueden encontrar..., según el testimonio de varios, es cuando me convencí plenamente de que algo trama...; por eso, no quise aguardar más tiempo y le abordé a él en particular sobre el tema: "Tú estás pasando una intensa crisis interna y nada me dices porque te lo han prohibido, sin duda, para mejor cazarte a su Compañía...!"; a cuanto le dije, no chistó una sola palabra... No me hacía preguntas, pero me seguía con una atención extraordinaria y le parecían pocos todos los ratos para charlar conmigo... Ni tampoco pareció desmentir nada de cuanto le dije que le estarían diciendo, con la intención de ponerle como la solución ideal de todos sus problemas la entrada en la Compañía de Jesús... Naturalmente que yo no le iba a decir que no entre, ni mucho menos; pero sí que le puse bien claros muchos de los puntos que "no se suelen hablar claro..." Además, le añadí: "Si tú quieres entrar, incluso podríamos arreglar el asunto de tu ingreso entre nosotros, haciendo tu noviciado en Los Angeles con tu tío Juan Luis...; y entonces no nos dejarías en mal lugar a tus tíos, que, de entrar en la Compañía de Jesús, no es que lo sintamos, pero nos hubiera gustado mucho más que hubieras entrado con nosotros y así no recibiríamos el soberano desprecio que representa para nosotros..." ¿Qué le pasa a Juan Luis? Muy sencillo: Es un espíritu bien formado; pero ha ido en busca de luces en muchas ocasiones y ¡claro! han visto en él un hombre de gran valía y aún más, se procede a su captura, prescindiendo de si le conviene a él o no le conviene, sino solamente si les conviene... Por eso, pareció muy pensativo cuando le pregunté: "Porqué no te dicen que entres Cartujo o Cisterciense...?" Tal vez a ti, hermano mío, te parecerá mi conducta un poco desairada, al hablar tan crudamente; pero, la verdad es que... algunos nunca hubieran sido grandes apóstatas, si no hubieran entrado en religión. Si entra, que sepa bien el terreno que pisa...; sobre todo, ese apego fraudulento que anima, si no a las Congregaciones religiosas, si al menos a muchos religiosos... y más todavía a los de muertas Ordenes o Congregaciones... Añádase la ingente y execrable falta de caridad... y simulada egolatría que para nuestro sobrino sería un escándalo morrocotudo.

Por todo ello te iba a decir que tú tienes la palabra y creo que debieras de escribirle.

Pedro acusa ya los achaques de la edad y los abusos del soplo de humo y... Poli me dice que te encargue que ruegues mucho por dos problemas de gran interés para ella.

Pachito tiene una excelente chica, que aunque no tiene mucho dinero, sin embargo es muy religiosa y le conviene... Convendría rogar al Señor para que él resolviera el Señor sus dudas que no tiene porqué iniciarlos; pero, siempre hay espíritus malévolos que se cruzan en el camino y no ciertamente con deseos del bien ajeno.

Mary Tere sigue muy contenta y tiene porqué estarlo. Solamente de lo que yo puedo conjeturar que gane su marido, según noticias más aproximadas, es el millón de pesetas... Y en algunos negocios está empezando...

Juli y Anastasio han emprendido un bonito negocio de fabricación de tejas, lafrillos y material de construcción, que se consume totalmente. Gracias a Dios.

Naticha se operó, como te dije del segundo ojo y ha quedado formidablemente bien.

Marcelina mejora de día en día sobre su operación de extracción de riñón. Angelchu está en Africa de Oficial de Complemento. Javier y Pedro Mary han sacado excelentes notas en los exámenes.



Javier ha entrado en caja y ya el próximo año tendrá que cumplir su servicio militar. No quiso hacer los cursillo de Alférez de Com-  
plemento, como le correspondía por su carrera, porque esperaba librar-  
se del servicio militar, alegando pies planos; pero, no ha tenido  
éxito su deseo. Vicente está tan chaval como cuando tú estuviste  
por aquí.

Los sobrinos de Orbe no sé qué vida llevan. Creo que todos  
están bien. La última de las sobrinas Mary Juli es mucho más alta  
que todas las tías y tan alta como Mary Lere la de Poli.

Con Francisco hablo bastante esta temporada, tratando de acon-  
sejarle, animarle, orientarle cuant está en mis alcances. Tiene unas  
niñas monisimas y yo creo que muy dispuestas. Dios lo quiera.

Personalmente tengo mucho trabajo entre manos. Mi salud es  
excelente y mi situación optimista, a Dios gracias. Espero tus oracio-  
nes sobre un asunto muy importante que llevo actualmente entre manos.

Sabes que nunca te olvida tu hermano,

*Joe Maria E. Manning*  
cur

thene anto.  
l hermano que

quedarla a su  
os obstaculos del  
vo la uso.

*Misioneros Hijos*  
del  
*Inmaculado Corazón de María*

San Francisco, 16

PROVINCIA DE CANTABRIA

SUPERIOR PROVINCIAL

J.M.J.A.

Teléfono 13233

Bilbao, 27 de Julio de 1957

R.P. Juan Luis Ellacuría, C.M.F.

Los Angeles.

Mi recordado y amado Padre: Después de saludarle afectuosamente, paso a exponerle el asunto de las presentes líneas. Conozco los suficientes datos para fundamentar mi carta y mis deseos. Sé que tiene V.R. un corazón magnánimo y que la Providencia le ha colocado en un puesto y lugar estratégicos para arbitrar abundantes recursos materiales utilizándolos en socorro de los necesitados.

Y a su servidor que, como Superior Provincial estoy pendiente de cuanto pueda ayudar a nuestros Colegios de formación, se me ha ocurrido la idea feliz de invitar a V.R. a hacernos participantes de sus generosidades.

Excuso exponerle la precaria situación de nuestros Colegios internos por serle bien conocida. Con todo, un dato de palpitante actualidad. Estamos en la temporada de admisiones en nuestros Postulantados de Beire y Valmaseda, por no hablarle del de Caatro-Urdiales donde estudian los Mayores. Vocaciones, gracias a Dios, no nos faltan; y conforme a las consignas de la Congregación General deberíamos y querríamos recibir cuantos quepan en ellos; pero, la escasez de recursos materiales nos obliga a limitar el número y negar la entrada a no pocos aspirantes que no pueden entregar la módica pensión que se les exige conforme a las normas recibidas de la superioridad.

Puede V.R. suponer lo doloroso que es esta actitud obligada para mí, sobre quien principalmente pesa la responsabilidad Como Superior Provincial de Cantabria.

Por eso, y antes de adoptar en firme una decisión, he creído un deber de conciencia agotar todos los medios a nuestro alcance, incluso el pedir limosna.

Por lo mismo me atrevo a rogarle sirva atender este asunto y favorecernos en la forma que prefiera... Fundando una Beca para Valmaseda, donde V.R. ingresó... enviándonos un donativo... adoptando algún Postulantito...



Por ello, se hará acreedor a nuestras oraciones y las más valiosas de nuestros Escolares y a nuestra eterna gratitud.

Con gracias anticipadas y con afectuosos saludos al M.R.P. Provincial y a su digno Consejo se ofrece suyo afmo in C.O.M.q.b.s.m.

Foribio Pérez, C.M.F.

Su hermano José María sin novedad, a Dios gracias.

The wonderful thing about the Green Scapular of the Immaculate Heart of Mary is this: You do not have to belong to any Confraternity; there is no investiture or enrollment of any kind; the Scapular need not be specially blessed, and any priest can bless it; it does not even have to be worn by the person for whom its spiritual benefits are intended; and the only requirement is the devout recitation of the simple prayer "Immaculate Heart of Mary, Pray for us now and at the hour of our death" at least ONCE each day!

This utter simplicity and uncomplicated form of the Green Scapular devotion is perhaps its greatest spiritual charm and one of the reasons for the tremendous chain-reaction of fervent love for Our Blessed Lady and the enthusiastic interest and devoted attachment to her Green Scapular that is invariably set off wherever it is introduced among the faithful.

Here is the way one zealous promoter of the Green Scapular--the Canadian Redemptorist Father Robert A. MacDonald, C.Ss.R--describes the unprecedented fervor and overwhelming response he has met with wherever he has preached this devotion:

"To my amazement, those to whom I have spoken of the Green Scapular have become more zealous than I. Never have I seen the equal of the faith and confidence of these new apostles of Mary. The tremendous fervour of the Crusaders must have been like it.

"During May I asked the Rector of St. Patrick's, Toronto, for permission to speak of it at the Wednesday devotions. I had a thousand Green Scapulars on hand, but no one thought that more than thirty would be asked for. The thousand were gone the very first morning. The room where we distributed them was so jammed that I feared some one would be injured. The rest of the day I was besieged on all sides for more. Foolishly, I showed my own Scapular to the crowd around me and it was quickly snatched from my hand.

"The spirit in Toronto--a predominantly non-Catholic city--today is beyond belief. Ten thousand more would have been too few. Over twenty-five priests have come to our monastery begging for the Scapulars. I have been stopped on the streets and accosted on trains by total strangers asking where these Scapulars could be obtained.

"I am stunned at the response. I have no explanation for it. Even those who were doubters and skeptics in the beginning are today the most devoted to the Green Scapular. It has become something priceless to them. Perhaps the answer is the simple explanation one priest gave: "She just wants her Immaculate Heart loved."

"I must emphasize that the special power of the Green Scapular is that of conversion and reformation--Mary wants to bring her Son back into the hearts of men. Although she has granted many cures and other favours to those who practise this devotion in her honor, I repeat, her greatest desire seems to be to give her Son a re-birth in the cradle of your soul..."

There is no necessity for us to rationalize every spiritual truth and practice of our Faith, nor need we find a human reason and explanation for a devotion like the Green Scapular.

It is sufficient for us to accept the simple fact that the Mother of God DID miraculously bestow this precious means of grace upon us (revealing it to a saintly French Sister, Justine Bisqueyburu, of the Daughters of Charity, in 1840); to know that the Church HAS authorized and blessed it (Pope Pius IX twice approved the Green Scapular, in 1863 and again in 1870); and to believe with certainty, from the abundant evidence of Our Lady's blessings upon the Green Scapular devotion that she IS pleased with it and wishes it to be made known to all her people.

And yet--despite these assurances that Faith provides--how easy it is for us to search just beneath the surface of these events and find the real meaning of this beautiful devotion...!

"Wit it well: Love is her meaning." Our Heavenly Mother loves us so much and yearns so much for our love in return, that she is ready to literally shower us with a thousandfold return of graces and blessings for even the most insignificant gift of love and devotion we give her. Understanding Mother that she is, she knows that many of her children on earth are either too weak, too preoccupied, or otherwise humanly incapable of expressing their love for her with more elaborate devotions. So she gave them the Green Scapular way of honoring and loving her--requiring the absolute minimum of effort and sacrifice and time. Yet she is willing to settle for even that minimum of proof of our love. Our Blessed Mother asks so little of us. Can we refuse her even this simplest and smallest of all gifts of love she could ask...?



J. M. J. F. C. C.

June 25-57.

Dear Father Aloysius,

I just finished the rosary for the intention that our Bl. Mother would direct us what to say, so in no way I would offend or hurt you —

You know my deal with Josephine Sprague, who has been a wonderful friend in many ways but here is the situation about the house I am living in — Josephine wanted to help us get property for convent after Msgr Matthews told us to start in San Bernardino — where we had to give up because the bishop would not allow Fr. Merri to go on with his projects for two years on account of the proposed free-way and also the prospect of commercializing that section of town. We had to move away as we could

not keep up without an income  
and had no prospects of any  
kind - every thing was most indefinite  
they wanted us to go to needles but  
Mary & a couple others refused on  
account of heat and no income  
of any kind - When Josephine  
offered to keep I told her I would  
get a little house for myself and  
leave the future to God - I asked  
her to lend me \$500 as down payment  
on house - she said she wanted  
it to be a gift but I insisted I  
wanted it as a loan - there when  
I bought the place she wanted  
title to the house <sup>on account</sup>  
of my applying for <sup>said she would then turn</sup> ~~Pension~~ <sup>it over to me</sup> - I agreed  
now she refuses to give me  
title because some one has  
advised her to retain title  
for my protection - but pro-  
tection from what? do you  
and she consider me swine-  
possible that I cannot be



trusted? I know that you are  
one of those advising her -  
when I accepted her \$500 it  
was so I could put every penny  
into real estate, so if she  
need arose I could turn it into  
Cash - so I would be saving  
that amount of money which  
would other wise go for rent  
etc - Josephine asks me to  
trust her - that she will take  
over payments in another year  
that its my home as long as  
I live etc - but Father doubt  
you see I cannot accept free  
rent from one who has ~~two~~  
children to raise and has no  
special income - she has to work  
is in very poor health - may  
die even before very long -

I am paying taxes - insurance  
repairs on the house & \$40 per month.

it- needs paint very badly plumbing  
needs replacing in bathroom  
& kitchen, back-porch needs  
repairing, its breaking down  
from termites — I can get credit  
for all these if the house is  
in my name but not otherwise  
my knees are very bad & I want  
to go up the hill to waterman  
canyon where the air is much  
drier → the time has come  
that something definite must  
be done about the house —  
I must have it in my name  
so I can hold title and be  
responsible —

If Josephine would  
want to take 2nd mortgage  
for her five hundred I would  
pay it off to her at 6% interest  
as soon as possible — if  
she does not want to do  
this then I think the best



thing for me to do is move  
away - get myself something  
awfully cheap in the desert  
and trust to God to take care  
of me - I do not know why  
you and Josephine & whoever  
else is advising her that I  
need protection and again  
ask from whom? I used to  
give my money away when  
I was in better health and  
work but I do not do so now  
and I don't expect ever to have  
enough to give away again  
I gave so much to Fr. Uerrey  
and after the fire when I  
asked him to help me for  
a couple months he was  
not very agreeable - he asked  
me what I did with all my  
wages etc I told him I turned  
most of it back into his

church & paid my debts  
& then he said, more fool  
you are! — They used to talk  
about any <sup>the</sup> Person taking  
money from the poor & <sup>then</sup>  
when some poor old couple  
went back to her after <sup>they</sup>  
had turned all property <sup>they</sup>  
over to her she answered  
she was sorry, she had  
nothing for them, their gift  
was for God, yet — she lived  
in the height of luxury  
as most of the clergy do —  
no wonder blessed mother  
weeps for the sins and  
injustice of some of God's  
chosen ones — so I will never  
give my money away again  
Therefore I need no protection  
that way when I do have  
anything to spare it will be  
for the very poor individuals I  
run across even once in a



while the poor mexicans and  
negros and whites who are  
down trodden for some reason  
or other.

Now father only you can  
help me — by telling Josephine  
to turn title to the place over  
to me —

However, if she wishes  
to keep it as an investment  
that's her privilege then  
she can take care of taxes  
etc but if she wishes me  
to have it then I must  
have clear title to it —  
her name can be on it —  
as 2nd mortgage.

I must beg you to take  
care of this immediately as  
I want to trade the place for  
a cottage in Waterman Canyon  
where my health will be  
better. San Bernardino is

too damp and in an other  
month or so I'll be flat on  
my back never to get up  
again — That's why I want  
to move right away and  
my neighbor, who owns the  
cabin, in the canyon, is leaving  
for an extended trip to Alaska.  
He will be gone from 6 mo.  
to a year — I am going to  
write Josephine tell her I  
want to make the trade  
because I am getting so bad.  
I am not going to tell Josephine  
I wrote you & I am not going  
to tell any one else — you  
can make some excuse to  
contact her immediately tell  
her you heard I am thinking  
seriously of trading my place  
for one in Canyon where it  
is dry & thinking it over you  
think she better give me title  
unless she wants to keep place.



is an investment (that's her  
privilege) then I will move out  
& let her have it - I don't know  
where I'll go but will find some  
cheap shack - I'm sorry this  
condition has arisen. I would not  
have accepted Josephine's money  
if I had known she was going  
to keep the place in her name  
she told me when we bought  
it that as soon as pension  
was settled she would give  
me title - if I have to live here  
& pay taxes, insurance, repairs  
it would be better for me to  
take a \$40 apt. in some more  
agreeable place - I cannot get  
pension & keep up taxes, insurance  
etc - so father for the love of God  
and our Lady please straighten  
this out for me, tell her now  
would be a good time since  
I want the place in the canyon

for my health, San Bernardino  
is too damp I have T. B. nerves  
& glands which are causing  
most of my trouble so I must  
go to a dry place — God guide  
& direct you what to say.  
tell no one but Josephine  
women pass one thing after  
the other around and it  
finally gets back to me —  
I love them all but one  
cannot be too discreet I feel  
even with holy people —  
unintentionally one gets into  
trouble & I feel it's all a  
big misunderstanding you  
do not know all the  
circumstances etc Josephine  
is misguided thinks she's doing  
the best — for me — perhaps  
some one told you I went  
thru the money I got for  
house on the hill I will  
here are the facts. I have



sold very few what I did  
with the money I got \$4000  
from Dominicans — it's less  
than a week I had returned  
almost \$3000 I had borrowed  
to get started on till the  
balance I used to move and  
live on + pay rent and  
expenses when we worked  
for the poor of Fr. Keri's  
parish — I did not even buy  
myself an ice-cream cone  
or a handkerchief — Mary  
bought the groceries, Joe  
helped a little we lived like  
the very poorest Mary went  
and gathered fallen fruit  
from the fields bought <sup>disorderly</sup>  
meat 3 or 2 times a week + vegetables  
our rent was over \$60 <sup>per</sup>  
month so in less than a  
year with putting out for

transportation, church etc  
my balance was gone  
very few gave me any money  
just a few dollars here & there  
It often provoked me when  
I was on the bill & some of my  
best friend would say oh, if  
you never want for any  
thing you have so many  
friends — only God was my  
real friend & inspired  
perfect strangers to send  
me a few dollars from time  
to time you dont know how  
I worked & saved & went without  
in order to get that place on  
the bill which we would  
still have if it were your kindness  
& good intentions you had not written  
the sisters for money & sisters —  
Of course nothing happens  
but by the permission of God  
but I often feel we in our  
foolish wisdom swarth heavy



of god's designs — I know  
you do not understand how  
things stand between Josephine  
and me — you think she is  
giving me a home for the rest  
of my life yet if I dropped  
the payments, taxes etc you  
would lose her \$500 & I would  
lose all I have put into it  
up to date so farther I  
hope all this is clear and  
that in some kind discreet  
way you will tell Josephine  
to give me little as I wish  
to go to the canyon because  
I can hardly get out of bed in  
the am. can barely cross the  
floor — the dry air will give me  
much relief as it did in  
Albuquerque years ago —

God bless and love you  
for all the good you do

dear father, for people, God  
and our Lady

In spirit I kneel and  
humbly beg your  
blessing

The Cordy yes, Mary

I will mail a letter to  
Josephine in the morning  
Wednesday —



*Check*  
*OK*

ST. MARY'S HOSPITAL  
192 SOUTH FIFTH AVENUE  
KANKAKEE, ILLINOIS

J.M.J.

July 6, 1957

Dear Father Aloysius: I just received the enclosed letter from my son Paul D. Smith, who visited you just before flying to his mission in British West Africa. He wrote me a short note, which sounds as if he might be disturbed. He has mislaid your address, but I am writing him and will send it to him. I am so happy that he talked with you and I do hope, if he is having difficulty, you may be able to help him. He did not say in his note why he was writing to you. I am enclosing airmail postage with permission of my Superior, so that you may write him air mail if you wish.

Please, Father pray for me and for my family - another son wishes to embrace the religious life. He is in Rome now. My daughter, Sister Gerard is in Accra, Ghana, West Africa. I made my holy Perpetual Vows last August, I am extremely happy and very well. I am sure that I am in your prayers. Thank you for anything you may do for Paul, and for your prayers. May God reward you bountifully for the help I received in finding my place in My Divine Spouse plan.

Devotedly and prayerfully in the  
Divine Heart of Jesus

*Sister Jane de Chantal*  
*S. S. M.*

The airmail rate to Nigeria is twenty five cents per one-half ounce.

St. James Hospital

Butte, Montana

impossible for me to give, and I am failing in  
watching and caring for the Sisters. The administrator  
is forceful and a good manager, and I find  
I am letting her carry on. I lack leadership, and

fear I will begin to be resentful and envious.

I know it is an opportunity to become humble  
and prayerful, but I feel I am failing in my  
duty to those under me.

Sincerely Sister M. Victoria



Viva Cristo Rey

Mercedes de Heredia. Costa Rica. A 6 de Julio de 1960

R.P. Juan Luis Ellacuría, C.M.F.

Muy estimado hermano: Te escribo desde un pueblecito de Costa Rica, cerca de nuestra casa de Mercedes de Heredia. Estoy de descanso, que bien lo necesito, pues me encuentro bastante debilitado.

El 31 del presente mes de Julio terminamos las misiones de aquí. Todavía no sé qué plan seguiremos. Si ir a Nicaragua o hacer escalas varias en Guayaquil, Barranquilla, Cali, etc...

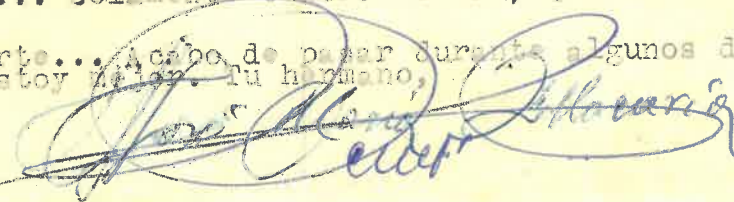
Díme si es cierto que hay preparada alguna Beca, porque, con ello, tengo un motivo razonado, externo, para visitarte. Mi motivo interno y fundamental es visitarte a ti y conversar contigo X días. Sin embargo, tengo que abogar con una razón externa, por la cual justifique mi ida a Los Angeles...

Recibí los 500 Dólares de Frank Arpaia, al que todavía no le he contestado, por la premura del tiempo. Lo haré uno de estos días que me retiro a nuestra Casa de Mercedes de Heredia. Lo mismo a Mrs. Ida M. Phair. He estado sumamente ocupado con los ministerios.

La misión de Alajuela fué un gran éxito, gracias a la bondad de Dios nuestro Señor. Confesé más de 100 hombres que no habían hecho la Primera Comunión y que se casaron, habiéndoselos dispensado la Confesión por los Curas...

Hoy te escribo poco. Te escribiré dentro de poco. Por favor escribeme cuatro letras nada más, diciendome SI TENGO ALGÚN JUSTIFICANTE EXTERNO, para poderte visitar... Solamente cuatro letras, querido Juan Luis.

Un abrazo muy fuerte... Acabo de pasar durante algunos días las fiebres de la gripe. Ya estoy bien. Tu hermano,



July 19<sup>th</sup> 1957

Good Morning Father Aloysius,

Benedicamus Dominus et Mariae!

You will be surprised  
to get a note from me, here at  
Marywood School, 407 W. Broad-  
way, in Anaheim. I will

be here until August 16<sup>th</sup>.  
I'll get my next years place  
of residence on August 15<sup>th</sup>.  
We make our retreat from  
the 6<sup>th</sup> to the 15<sup>th</sup>.

Let an offering for  
some Masses for my "very special  
intention". Will you please offer



a couple of Mamas for it? Thank  
you.

Do you ever hear from my  
friends Mrs. Salisbury and her  
daughter Ann Lovell, or May Brady  
and Mrs. Barker? They have  
much faith in you & your  
good prayers.

I have been at St. Teresa  
of Avila, 2223 Fungo, L.A.,  
during this past year. Guess  
you didn't get over that way.

I pray for you, daily.  
Please don't forget  
Yours in J. M. J.

Sister Clement Cecile S.P.

+

Galdácano 25-7-57

R. P. Alonso Ellacuría O.M.F.

Mi queridísimo tío:

Hace unos días recibí carta de tío Josechu en la que me decía que tenía noticias tuyas por medio de un Sr. Obispo venido de Los Angeles, el cual antes de venir hacia aquí te pidió tu bendición. Según él, dice que has hecho algunos milagros, y que gozas de fama de santidad. Esto desde luego no hacía falta que uno lo dijera este Sr., pues para nosotros es de sobra conocido. Quisiera robarte unos minutos (perdona mi insistente machaconería) para que me escribieras, y recibir tu santo consejo, que quisiera seguir pidiéndotelo hasta mi muerte, aunque muchas veces me pregunto si no será esta una excesiva consolación que te pido, y por tanto no soy digno de recibirlo. De tu última carta, nadie sabe que la recibí excepto mi familia de casa. No lo sabe ni tío Josechu (le conté a una pregunta suya, de si me habías escrito, diciéndole que no; he hecho mal, para no colocarte en entredicho, al contestar a un simple sobrino sin hacer lo mismo con tu hermano.

Si Dios no dispone lo contrario, haré una semana de Ejercicios en Logola, del 25 al 31 de Agosto, para que allí pueda ver aún con más claridad la voluntad del Señor de misericordia sobre esta miseria humana que es tu sobrino. Es una gracia tan grande esta que esperamos, que solamente es posible conseguir por la infinita misericordia del Señor y por la intercesión poderosa de la Virgen dolosa. Todavía no me has contestado a mi angustiosa pregunta de, si seré útil a mi Dios y Señor en la <sup>vida</sup> de Jesús. Te suplico que seas tú quien me dirija en todo, aún en el noviciado, si la voluntad Divina decide mi ingreso. Quién mejor que tú podría ser mi maestro por tu doble condición de tío y ministro santo del Señor. Quisiera sea mucha responsabilidad la que quiero colocar sobre tu alma, por eso tú serás siempre el que decida las cosas según la voluntad Divina y a mayor gloria Tuya.

Todos los días te llevo presente en mi mente y en mi corazón y en mis humildísimas oraciones.

Te quiere tu sobrino Juan Luis



Viva Cristo Rey

Misioneros Hijos del Ido.

Corazón de María

PADRES CLARETIANOS

Teléfono Rural 23

MERCEDES DE HEREDIA

Potrero Cerrado. A 26 de  
Julio de 1960

R.P. Juan Luis Ellacuría.

Mi muy querido Hermano Juan Luis:  
Te escribo desde este pueblecito de Potrero Cerrado. Muy necesitado de la gracia del Señor y de su inmensa misericordia. El Domingo pasado terminé la Misión de 13 días en San Diego, un pueblo donde la gracia de Dios obró maravillas. Se separaron todos los que vivían adulteramente y amancebados... En el último acto nos emocionó a todos, cuando en la Misa de la tarde, un adúltero que ya tenía hijas mayores, después de haberse separado de su adúltera mujer, en acción de gracias, cantó y rezó las alabanzas de la Virgen y con tanto fervor que lloraban algunos asistentes. Uno de los días anteriores, a éste, lo mismo que a otros, los cité públicamente, ante la concurrencia de todo el pueblo, poniéndoles en el dilema de "o conversión o condenación" O aprovechais la gracia de esta Santa Misión, o que caiga ya sobre vosotros la maldición y vuestra condenación, para que terminen vuestros escándalos y malos ejemplos... Horas más tarde, despachaba a su mujer adúltera y se ponía en gracia de Dios... A otro Guardia Civil que su esposa le halló en plena Misión con otra mujer... Yo fui a buscar, para sorprenderle in fraganti; al no encontrarle ya en casa con aquella mala mujer, una separada de su marido, me fui a la Iglesia, encendí los altavoces y le eché un sermonazo de esos que lanzan rayos y centellas contra los adúlteros... Por fin le decía en tono reprobatorio y conminatorio: O conversión o condenación..."Se convirtió plenamente y el último día, me regalaba llorando una condecoración por él ganada. Le dije: para mí la mayor alegría y el mejor regalo suyo ha sido su conversión y vuelta a Cristo. Le di un fuerte abrazo y después vino en autobús como otras personas a dejarme en este pueblecito. No me gusta que me acompañen a pueblos vecinos. Pero se empeñaron ellos. Cuando ya iban montando en el autobús, para regresar, aquí verías a todos llorando a moco tendido... Pobrecitos, no saben cómo a-

gradecer la gracia de la Santa Misión..

JuanLuis: Estoy ahora en este pueblo, extraordinariamente corrompido y falto de fe. Te suplico tus oraciones. Si tú no me ayudas, no podré hacer nada. Si estuviera el pueblo reubido, llegaría a ellos la voz de la Santa Misión; pero las Casas están muy espaciadas y distantes. Adulterios, fornicaciones, borracheras, son la plaga de este pueblecito. Juan Luis, ayúdame...

Me olvidaba el decirte que ayer llevé 5 jóvenes para religiodas, como fruto de la Santa Misión del último pueblo misionado de San Diego. Gracias a Dios.

Todavía no sé si vamos a Buenos Aires. Yo creo que no. TE VISITARE, tal vez, en la segunda quincena de Agosto. Depende de cómo se presenten las cosas. Ruego al Señor para que él me inspire cuándo te debo de visitar. Económicamente no me va muy bien, porque, con eso de decir que a los Misioneros más hechos nos tienen que mandar a los barrios más apartados, porque son los más necesitados de predicación dura y los más expuestos a peligros...

Tengo el problema de cuándo te pueda visitar. Me he de visitar, aunque me cueste un ojo de la cara.

Adios, mi queridísimo Juan Luis. Un abrazo muy fuerte de tu hermano el Misionero de Cristo.

Ruego mucho por mi, que tengo la responsabilidad de buscar misiones y de sacar airoso a los que vinieron de España por mi, siendo como soy ahora el superior de los Misioneros Clarétianos del Equipo Misionero Pontificio. No sé si te dije que a los Misioneros del Equipo Misionero Pontificio no nos quieren en Buenos Aires, donde omiten por completo el temario propio de las verdades eternas. Lo dejo todo a la providencia de Dios.

Me escribía Mary Tere comunicando que estaba esperando el tercer hijo y que sólo había pedido al Señor, el tercer hijo, con la esperanza de que le había de ayudar; añade que, efectivamente está muy mejorada de salud, a Dios gracias. Milagros ya tuvo la segunda nena.

Tu hermano,

*José María*  
*CMP*



¡Viva Cristo Rey!

BIDBAO. A 27 de Enero de 1960

R.P. JUAN LUIS ELLACURÍA. C.M.F. LOS ANGELES.

Mi querido hermano Juan Luis: Te Deum laudamus. Ayúdame a dar gracias al buen Dios que ha querido que fuera destinado a esta Comunidad de Bidbao, donde nos reunimos en el refectorio nada menos que 38 individuos, de los cuales son Padres 38, Hermanos Coadjutores 8 y otros 8 son Estudiantes dedicados al Profesorado del Colegio, con dos criados de casa. Aunque le dije al P. Provincial que no me convenían cargos, me han nombrado Consultor I, por ausencia del P. Francisco Gonzalez, destinado al Colegio Internacional de Roma.

El P. Provincial quedó contentísimo y me deja en libertad para que retorne a las misiones de Costa Rica; pero, todavía no sé nada cierto. He escrito a la Directiva, para que me informen. Veremos lo que me contestan. Desde luego, parece ser que la misión de Buenos Aires presenta muchas dificultades.

No he recibido las misas del mes de Enero. Las espero aquí, como tú dijiste que ibas a enviar. No me acuerdo si en mi carta anterior te decía que me las mandaran a San Sebastián, de donde salió el día 21 del presente. He predicado un Triduo de Unión de Iglesias en Galdacano y no cesaban de preguntarme noticias sobre ti. Juan Luis, el sobrino, ha cogido con calor la idea de hacerse Ingeniero y después...

Salgo dentro de pocos minutos a predicar Ejercicios a los Religiosos de la Sagrada Familia, PP. Alemanes, que están en Arcentales, Vizcaya.

Siento mucho decaimiento corporal. Mary Tere, que acaba de venir de Barcelona me dice que he perdido este año por lo menos SEIS de estropeado que he venido.

Aunque en San Cristóbal hay carretera, hecha para la explotación de una gran cantera de buena piedra que hay en los montes de la propiedad.

Te adjunto la hermosa carta que me ha escrito el P. Bravo, para que veas su buena voluntad y gratitud. Hoy le remito por correo certificado el rosario tuyo.

Hasta muy pronto, recibe un fuerte abrazo de tu hermano que tanto te quiere,

*José María Ellacuría*  
aut.

July 27, 1957

Dear Fr Aloysius,

Will drop you a line to keep you informed of developments pertinent to Retreat House & Seminary. This is done for two purpose: (1) to let you know my families interest is continuous (2) so that you are continually informed on developments.

The Stecherts were over for a visit this last Monday. Mr Stechert seemed very tired. I gave him some Lourdes water to cross himself with - which he did - after getting directions on the manner of doing. They related that the whole Santa Ana Canyon had been zoned for residence only. This would exclude all schools. My dad promptly said that it is possible to get exceptions to this. If, then, we get the monies for our project - we will have a fight, perhaps, in getting in at the Stecherts with the project. However, the money is the big thing.

My attorney sent me a paper on the progress of the effort to patent my Civil Engineering Computer. What he had done is made a study to see if there exists any similar devices. It is his opinion that mine is original and can be patented.

I believe that in invented devices you may get your monies, Father. I do know that if the devices are good they will be widely used. If Mr Culligan becomes interested he could become our most powerful earthly friend. My appointment with him will probably be early in October.

Your friend,  
Fitz Work

P.S. Have engineering fundamentals exam Aug 3, please say prayers for me, Father. (over)



Dear Father, in time may God Bless the Claretians with Retreat Houses and Seminaries. In time, the Coastal length of California will be highly populated - may a map of this land between San Diego and San Francisco show a project in every principal community. In time it would be wonderful to have, at least, Retreat Houses in Vista, the Stechert's, the San Inez Valley - back of Santa Barbara, San Luis Obispo, Carmel, Santa Cruz and San Francisco.

A good magazine, the U.S. News & World Report, has noted that in the eastern United States, two cities will actually grow towards each other instead of radiating out from the old cities. That is because a super highway will provide the very necessary communication. Then, along the route between cities; industries, shopping centers and housing tracts spring up. From this they predict that, along the principal highway between San Diego and San Francisco, there will exist <sup>a</sup> continuous cities city.

From this concept, it may be possible to buy land well in advance. In time this would be a very profitable investment. If God should elect to give me the dollar power, that is exactly what I would do for Him and for you.

The Stecherts is the first target.

+  
Galdácano 31 Julio de 1957.

L. P. Aloysius Elacuria C. M. F.

Mi queridísimo tío Aloysius:

En este día de S. Ignacio tengo que darte una mala noticia. No sabes cuánto siento, mi amado tío, tener que decirte que nuestro sueño no podrá realizarse. Tu silencio me hace suponer que tú ya lo sabías por inspiración de la Divina Providencia. Te explicaré lo que ha pasado. La escena ocurrió el viernes pasado en casa entre mi padre y servidor. Aitatzu llevaba ya varios días, más 5, sin desocupar el vientre, y por más remedios que le hacíamos, todo inútil. Se encontraba profundamente triste y enfermo, y todo ello tenía una explicación. Aunque yo no dije nada en casa, hacía algún tiempo que estaban preocupados por el rumbo que quería dar a mi vida y se convencieron que yo les iba a dejar. Esto debió producir un choque terrible en mi padre, y fue la causa de su enfermedad por lo que él me dijo. Como ya no pudo resistir más empezó a hablarme el viernes de que debía pensar en formar un hogar cristiano etc., como yo le dijera que no pensaba hacer tal cosa, me suplicó con lágrimas en sus ojos y con gran humildad que no los abandonara, (entonces fue cuando me confesó el origen y la causa de su enfermedad) si quería que siguiera con vida, pues mi separación suponía su muerte. Me suplicó que pidiera a la Virgen dolorosa que me quitara esa idea de la cabeza (qué contradicción, cuando lo que le pido es que me



ayude a ingresar en la C<sup>ia</sup> de Jesús). ¿Qué hacer ante este dilema? No intenté de momen-  
to, y al día siguiente después de pedir luz al Señor y a la Virgen dolorosa, intenté ver  
a mi director (Cruzita, y no pude, pues no lo encontré en casa. Pedí, rogué, supliqué a  
la Virgen, y por fin decidí (no sé si bien o mal; tú me juzgarás) decir aquel mismo  
día a mi padre, que mientras el Señor no disponga lo contrario, mostrándome mi  
partida por mediación de ellos, no los abandonaré; seguiré con ellos. Esto tranqui-  
lizó su atribulado corazón y parece que se sintió mejor. ¿Qué significa todo esto que-  
rido tío? No será ese el camino que el Señor desea para mí? Si es voluntad del  
Señor, te suplico que me contentes, interpretando la divina voluntad del Cristo de  
toda bondad y toda ~~miseria~~ misericordia, pues una vez más te reitero mi deseo  
de que seas tú quien dirija mis actos a mayor gloria de Dios.

Si esto no puede realizarse, tengo otro proyecto que después de esto, vino a mi  
mente. El domingo pasado para ser exacto. Como la pasada ocasión, tú eres el primero  
en conocerlo. Sería interesante, si fuera posible y es voluntad de Dios, organizar  
una sociedad, que yo la llamaría "Acción de Cristo" y estaría bajo la protección de  
la Virgen Dolorosa, de caridad hacia el prójimo necesitado. Para esto tendría que  
contar con unos compañeros, que he pensado podrían ser algunos L. de la Adoración  
nocturna, con los que pediría limosna por el pueblo, para repartir después el  
dinero entre los pobres. Fines de la sociedad: 1<sup>o</sup>. El primero, ayudar económicamente  
y mediante oraciones a los necesitados. El segundo, apostolado, para dar a conocer  
a Cristo, a todos los que humanamente podamos, tratando de acercar a El a  
los que antes no Le conocían. Hasta que tú me contentes no haré nada; solamente  
pediré en la Misa y comunión de todos los días, que se cumpla la Santa y divina  
voluntad del Señor, y que ésta la pueda conocer por tu mediación.

Te quiere como siempre tu sobrino Juan Luis



## Claretian Missionaries

1119 WESTCHESTER PLACE  
LOS ANGELES 19, CALIFORNIA

August 19, 1957

Dear Mrs. Sweeney,

May the Immaculate Heart of Mary, to whom this month of August is dedicated, bless you with good health and many spiritual graces for the sanctification of your pious soul.

Thomas Dunleavy was ordained a priest and at present is stationed at St. Jude's Seminary in Momence, Illinois. Father Tom, as they call him now, is your most beloved husband's spiritual son.

We have something very sad to tell you. It is that Hugh Mc Cormack left our Order before his Ordination. We all felt awful about it and we hesitated very much about which way we could inform you of this sad incident. Our Superiors have assigned a substitute, his name is David Roessler Anderson, a Claretian student stationed in Dominguez Seminary. He will be most happy and fortunate in being a good spiritual son for you, and after his Ordination, he will be saying his Holy Mass for you.

Isabelle's spiritual son, Joseph Peplansky, is doing very well and he will constitute a great joy of the Sweeney and Smith families.

In regard to Chalices, you told me in your letter that you wanted to give a Chalice to Father Tom. It is so generous of you, but since we have the vow of Poverty, we can not own, as our own possession, any precious articles. He could use it, but it would be the possession of the Claretian community, not the individual.

Believe me dear Mrs. Sweeney that we are most grateful to you, and you together with your dearly beloved husband and your daughter, Isabelle, are on our golden list of illustrious Claretian Benefactors, and therefore, you share now and forever in all the prayers, masses, holy ministry and good words of 5,000 Claretian Missionaries scattered on 30 nations, and this, this will go on up to the end of time and beyond that unto eternity.

Do extend my best regards to all the members of your family.

May God keep you here many years with us on earth and then, crown you with a very high heavenly reward in Heaven.

Sincerely, in the Immaculate Heart of Mary, I remain

---





## Claretian Missionaries

1119 WESTCHESTER PLACE  
LOS ANGELES 19, CALIFORNIA

August 19, 1957

Dear Mrs. Sweeney,

May the Immaculate Heart of Mary, to whom this month of August is dedicated, bless you with good health and many spiritual graces for the sanctification of your pious soul.

Thomas Dunleavy was ordained a priest and at present is stationed at St. Jude's Seminary in Moline, Illinois. Father Tom, as they call him now, is your most beloved husband's spiritual son.

We have something very sad to tell you. It is that Hugh McCormack left our Order before his Ordination. We all felt awful about it and we hesitated very much about which way we could inform you of this sad incident. Our Superiors have assigned a substitute, his name is David Roessler Anderson, a Claretian student stationed in Dominguez Seminary. He will be most happy and fortunate in being a good spiritual son for you, and after his Ordination, he will be saying his Holy Mass for you.

Isabelle's spiritual son, Joseph Peplansky, is doing very well and he will constitute a great joy of the Sweeney and Smith families.

In regard to Chalices, you told me in your letter that you wanted to give a Chalice to Father Tom. It is so generous of you, but since we have the vow of Poverty, we can not own, as our own possession, any precious articles. He could use it, but it would be the possession of the Claretian community, not the individual.

Believe me dear Mrs. Sweeney that we are most grateful to you, and you together with your dearly beloved husband and your daughter, Isabelle, are on our golden list of illustrious Claretian Benefactors, and therefore, you share now and forever in all the prayers, masses, holy ministry and good words of 5,000 Claretian Missionaries scattered on 30 nations, and this, this will go on up to the end of time and beyond that unto eternity.

Do extend my best regards to all the members of your family.

May God keep you here many years with us on earth and then, crown you with a very high heavenly reward in Heaven.

Sincerely, in the Immaculate Heart of Mary, I remain

---



## Claretian Missionaries

1119 WESTCHESTER PLACE  
LOS ANGELES 19, CALIFORNIA

August 19, 1957

Dear Mrs. Sweeney,

May the Immaculate Heart of Mary, to whom this month of August is dedicated, bless you with good health and many spiritual graces for the sanctification of your pious soul.

Tomas Dunleavy was ordained a priest and at present is stationed at St. Jude's Seminary in Moline, Illinois. Father Tom, as they call him now, is your most beloved husband's spiritual son.

We have something very sad to tell you. It is that Hugh Mc Cormack left our Order before his Ordination. We all felt awful about it and we hesitated very much about which way we could tell you of this sad incident. Our Superiors have assigned a substitute, his name is David Roessler Anderson, a Claretian student, stationed in Dominguez Seminary. He will be most happy and fortunate in being a good spiritual son for you, and after his Ordination he will be saying his Holy Mass for you.

Isabelle's spiritual son, Joseph Peplansky, is doing very well and he will constitute a great joy of the Sweeney and Smith families.

In regard to Chalices, you told me in your letter that you wanted to give a Chalice to Father Tom. It is so very generous of you, but since we have the vow of Poverty we can not own as our own possession any precious articles. He could use it but it would be the possession of the Claretian community, not of the individual.

Believe me dear Mrs. Sweeney that we are most grateful to you and you together with your dearly beloved husband and your daughter, Isabelle, are on our golden list of illustrious Claretian Benefactors and therefore you share now and forever in all the prayers, masses, holy ministry and good works of 5,000 Claretian Missionaries scattered on 30 nations, and this will go on up to the end of time and beyond that unto eternity.

Do extend my best regards to all the members of your family.

May God keep you here many years with us on earth and then crown you with a very high heavenly reward in Heaven.

Sincerely, in the Immaculate Heart of Mary, I remain

---





## Claretian Missionaries

1119 WESTCHESTER PLACE  
LOS ANGELES 19, CALIFORNIA

August 19, 1957

Dear Father Tom,

May the Immaculate Heart of Mary give you the best of graces on her feast, particularly the graces that make you spiritually fit to receive the daily trials of life.

Your letter made me happy. Consider dear Father Tom, as a plan of the loving Providence of God, not to be able to get your degree in the Catholic University. It was very painful for you, but some day you will realize that it was the best for the sanctification of your good soul. Your whole life is ahead of you, the life of a real Priest of God. You have the happiness as yet of being sheltered in the seminary. Do allow full growth to the virtue of Piety, that, it seems, early in life, our Lord wanted you to cultivate so much. As aids to your piety develop recollection and great peace of soul. They are essential means that we cannot get along without in attaining priestly piety.

Now let us come to another point. You are one of the Sweeney kids, we lost your twin Hugh Mc Cormack. The Sweeney family, particularly Anna Sweeney have felt rather bad because of your failing to write to them. I wish you would write at the nearest opportunity to Mrs. Joseph P. Sweeney at 160 Beechwood Road, Summit, New Jersey, where she is staying with her daughter, Isabelle. Do tell her about your days in Washington, your Ordination and your present assignment. Reassure her how thankful you are to her and to her deceased beloved husband. It will help so much if you do. She has a real love for you and of course she is deeply hurt because her beloved Hugh left his vocation.

D greet Father Mitchell as the new Rector of Saint Jude's and Father Todd as the new Prefect. May they both be most successful in every way in their important assignments.

The presence of our Very Reverend Father General and his blessing at the ground breaking for your permanent chapel will make the occasion complete. Congratulations. We have a great Father General. His English is amazingly good, and his inspiration so invigorating to make us all follow in the footsteps of our dear Father Founder, Saint Anthony Mary Claret.

Thanks, my dear Father Tom, for your patience with me, while I reassure you of my ever intense personal interest and prayer in your behalf.

Fraternally in Corde Matris

---

+  
Galdácano 2-9-57

D. P. Aloysius Ellacuria.

Mi queridísimo y amado tío:

Como te anuncié en una de mis cartas

anteriores, el sábado 31 de Agosto acabe los Ejercicios en Loyola. He salido de ellos, con dos propósitos importantes. El 1º, buscar el amor a Dios por todos los medios y en todas las cosas. El 2º, poner todo cuanto esté de mi parte para poner en marcha la "Acción de Cristo", para, si es voluntad de Dios y para su mayor gloria, conseguir hacer algo en Galdácano por un mundo mejor que tanto desea S.S. Pio ~~XII~~ <sup>XIII</sup>. No sé si con todo esto te estoy dando la mayor desilusión de tu vida, pero oro que debo quedarme, pues también aquí hay mucha labor que realizar si el Señor se digna ayudarnos con Su gracia, pues en Galdácano sólo practica un 50% el catolicismo. Supongo que recibirías mi carta en la que te hablaba algo de esta sociedad que quisiera formar. Durante todo el mes de Agosto he estado pidiendo a Dios que se hiciese Su voluntad, y hoy voy a hablar con el presidente de la Adoración Nocturna para ver si consigo un prosélito y un fiel colaborador. Mi deseo es que todos los componentes de la sociedad organicen la Santa Misa y comuniquen todos los días, ya que la caridad que vamos a practicar, si es que hacemos algo, no solamente va a ser de tipo material, sino también espiritual, ya que fíjate lo hermoso que sería, poder ofrecer 3,000 Misas y comuniones al año al Señor para su mayor gloria y extensión de su reinado en Galdácano, donde tanta falta hace que se le conozca un poco más. Quisiera emplear todos mis recursos y entusiasmos en hacer el mayor apostolado posible entre los necesitados, material y espiritualmente. Si esto sigue adelante, te requiriré teniendo al corriente de cómo marcha la sociedad. No es necesario que te suplique una vez más tus oraciones para que esto que ahora parece una quimera, pueda llegar a ser una realidad. Ahora se abre una gran interrogante en el futuro de mi vida. ¿Qué he de hacer? ¿Qué estado debo tomar? ¿Soltero? ¿Casado? Estoy metido en un mar de confusiones del que no logro salir. Aunque hay unido el matrimonio de una forma muy distinta a como lo hacía hace tanto por ejemplo; ¿será ese el estado que el Señor quiere para mí? Si yo pudiera hablar contigo extensamente sobre todo lo que quisiera decirte.... Pero en fin, ya que esto no es posible, si no va contra la voluntad de Dios y contra la tuya, una vez más te suplico que me escribas algo; orientame tío. ¿Qué debo hacer?

Fuyo siempre Queridísimo

P.D. Oro que te escribiré un muchacho americano de Nueva Jersey (Protestante), que estuvo aquí en la fábrica, y dolía. Se advertió que andaría en cuidado con mi tío porque era capaz de inventarlo. El se río. Tiene mucha inquietud religiosa. Vale



St. James Hospital

Butte, Montana

Sept 7, 1957

Dear Father,

I'm in trouble again, so am turning to you. Would you please offer masses for me.

I am again Superior, after being out one year, but under a different set-up. I have nothing to do with the hospital but just Superior of the Sisters.

It has taken me from everything I knew and put me into a foreign situation, consequently I am not acting as a Superior should. Conferences, I have four Sisters under temporary vows, I am

Billah 22. 9. 57

P. P.

Juan Luis Villacuria

Los Angeles

Mi querido tio Juan Luis:

Solo una

letras para repetirte lo que ya sabas por el tio  
José, que si Dios quiere, hacia el 18 de Octubre.  
miesta familia cantará con un milenio más.  
Se pido para que en tus oraciones seas para que  
madra. normal y sano y para que yo ayudada por  
el Corazon de Maria le eduque santamente. Mi  
mayor alegría seria recibir noticias tuyas que me  
alentasen y otorgasen Bendición para comenzar  
esta tarea (que no es facil) pero si tu tienes fecho  
todo por el cual no puedes otorgarte a mi querido  
de nosotros, dejalo estar así, no lo reompas por mi  
que sera sin ninguna duda la mejor digna  
de todos los de la familia.

Tambien he de comuni-  
carte que mi hermano Paco se casará Dios  
providente hacia el 9 de noviembre de este año.  
La chica es de familia de marino, de gran for-  
macion cristiana y educada para formar un  
hogar cristiano, se llama Esther Harris.

Mamá y papa bastante  
bien, siguen trabajando mucho, demasiado  
sohetado para ella que nunca tiene un solo dia  
de descanso. Si tuviesen un poco de suerte y  
les vendiesen la tienda y el piso, al precio  
estipulado por la ley, quizá pudiesen descan-  
sar un poco para preocuparse más de lleno  
en sus almas. Llego tambien por esto.

De ti como no salieron nada  
pase mucho tiempo, creemos que se -



72-9-25  
y si puedes escribir alguna vez, hazlo ahora tienes  
dos motivos para los cuales hay que entrar en  
los Sacramentos, Bautismo y Matrimonio.

Lo soy muy feliz con mi marido  
(Joquin Ruiz Dorasuechea) un señor que es  
capitan mercante, aunque ahora maneja de  
primer Teniente en el navio mejor que he  
me España, pertenece a la compañía Harro  
y se llama Vapor Cabo San Roque.

Así, que hasta cuando quieras  
recibe muchos muchos besos de mamá, papá  
Pachi y en especial de tu sobrina

Epilolita Ellacuria María Teresa

P.D. Si mi hijo es niño, le pondremos  
los nombres de Joquin, Ramón, Germán.  
Si es niña los de María Teresa del Mar.

Pedro Bilbao

Pedro Bilbao

Rio de Janeiro, 16 de Octubre de 1957.

Rd<sup>o</sup>. Pe. Juan Luis Ellacuría.

Muy amado Padre:

Muchos son los años que se han pasado desde nuestra separación hasta la fecha. En países distantes y muy diferentes entre sí nos ha tocado trabajar. Sea todo para la mayor gloria de Dios. ! Ahora paso a otro asunto, que es el motivo de la presente carta, y que con certeza le ha de interesar. Con el beneplácito del Rvm<sup>o</sup>. P. General intentamos grabar en París algunas de las obras más importantes de mi hermano Luis. Para la grabación se pretende desplazar de Bilbao a París los elementos más destacados de la Coral de Bilbao. Sólo ese movimiento supone gastos que se elevan a 80.000 pts. Como Ud. sabe, en España hay mucha escasez de divisas. Nosotros, desde aquí, vamos poner manos a la obra contribuyendo de acuerdo con nuestras fuerzas. Para esta contribución generosa me atrevo también a convidar a Ud. Ciertamente, si se consigue la pretendida grabación, será de mucha gloria para la Congregación en Europa y en América. Me he acordado de que Ud., entre los selectos amigos que tiene, podrá obtener un buen auxilio; auxilio, por otra parte, indispensable para que llevemos a buen término este asunto por todos vivamente aplaudido.

Sin más por hoy, esperando su grata contestación, me suscribo siempre afm<sup>o</sup>. in Corde Matris,

*Presencio Juarrizaga*



secreto. Por lo demás, sigue en su dolor de cabeza. Su demás hermano de buena salud y a 8.  
La prima M<sup>a</sup> Tere, parece que va dar a luz pronto, y Jacinto se casa el 15 del mes que  
viene. Quepa también por ellos, que también lo recibirán. Te abraza tu sobrino Juan Luis

+

Jaldácano 27-10-57.

R. F. Aloysius Ellacuría C. M. F.

Mi queridísimo tío Aloysius:

En esta festividad de la realera de Cristo, quiero que recibas alguna noticia de Jaldácano. Supongo que habrás recibido mis últimas cartas. Te digo supongo, porque como aún no he recibido más que aquella primera..... No sabes cuánto me agradaría saber algo contado de tu puño y letra, mas, como le dije Cristo a su Padre en el huerto de los olivos, así también te digo yo: No se haga mi voluntad sino la tuya. Tus razones tendrás para no hacerlo. La Acción de Cristo, de la que ya te he hablado, no prospera gran cosa, porque la gente no quiere complicarse la vida; a pesar de todo, ya he dado algunos pasos, y tengo 2, o 3 adeptos incondicionales. ¿Qué conseguiremos hacer? El Señor lo dirá en última instancia, pero a mí me parece que conseguiremos muy poco. De todas formas, individualmente procuraremos hacer lo poco que podamos. ¿Qué te parece? Si es voluntad del Señor que me quede soltero, y le ofrezca mi castidad, suplicale para que así sea, y para que no me enamore de ninguna otra mujer, que no sea la Virgen dolorosa. No veo ningún horizonte determinado, no veo ningún camino claro. ¿Qué he de hacer? Esperar, es mi única respuesta, a que se manifieste más claramente la voluntad de Dios.

La semana pasada se operó de la garganta Milagro, y parece que ya está mejor, aunque le ha dolido mucho. M<sup>a</sup> Luisa parece que ha quedado en estado, y lo está pasando muy mal. Su estómago y su salud se resquebrajan. Pide mucho por ella. Como no sabemos con seguridad, te suplico que lo tengas en

+  
Jalisco 11-5-57  
L. F. Aloisius Alacuria

Mi queridísimo tío:

Aunque te parezca tarde, pesado, o como tú quieras, vuelvo otra vez, a pedirte, a suplicarte, a mendigar tu consejo, tu aliento, tu dirección, en estos momentos que pueden ser de extrema trascendencia en mi vida futura. ¿Qué crees que debo hacer? ¿Cuál es tu opinión? Dime algo querido tío, por favor. Si no debes escribir, pide permiso a tu director espiritual, que yo creo te lo concederá. Si no quieres que nadie se entere, no se enterarán. En mi última carta del mes pasado, te hablé claramente, de este cambio que quizá pudiera yo dar a mi vida, orientándola hacia la vida religiosa. Supongo que la habrás recibido, pero como no he obtenido contestación alguna, empiezo a dudar que haya podido ser de tu agrado lo que en ella te decía. ¿No te parece bien tío? O por el contrario estás dando gracias al Señor, porque ésta sería la mejor solución para mi salvación. Te haré cargo de mi enorme deseo de conocer tu opinión. Aunque no debería decírtelo, te considero tan santo, tan acercado a Dios, que lo que tú me digas, estoy seguro, será la voluntad de Él. Escucha la apremiante súplica de este pobre sobrino tuyo, que desea conocer tu voluntad, más que la de ningún otro. ¿Crees que podré ser útil a Cristo? Lo que tú me digas, procuraré seguir con la gracia de Dios, ya que si esta me faltare, nada podría hacer por mí mismo.

Recibe un fuerte abrazo de tu sobrino que



L. F. Aloysius Alacuria

Mi queridísimo tío:

Aunque te parezca tarde, pesado, o como tú quieras, vuelvo otra vez, a pedirte, a suplicarte, a mendigar tu consejo, tu aliento, tu dirección, en estos momentos que pueden ser de estrema transcendencia en mi vida futura. ¿Qué crees que debo hacer? ¿Cuál es tu opinión? Escríbe algo querido tío, por favor. Si no debes escribir, pide permiso a tu director espiritual, que yo creo te lo concederá. Si no quieres que nadie se entere, no se enterarán. En mi última carta del mes pasado, te hablé claramente, de este cambio que quizá pudiera yo dar a mi vida, orientándola hacia la vida religiosa. Supongo que la habrás recibido, pero como no he obtenido contestación alguna, empecé a dudar que haya podido ser de tu agrado lo que en ella te decía. ¿No te parece bien tío? O por el contrario estás dando gracias al Señor, porque ésta sería la mejor solución para mi salvación. Te harás cargo de mi enorme deseo de conocer tu opinión. Aunque no debería decírtelo, te considero tan santo, tan acercado a Dios, que lo que tú me digas, estoy seguro, será la voluntad de Él. Escucha la apremiante súplica de este pobre sobrino tuyo, que desea conocer tu voluntad, más que la de ningún otro. ¿Crees que podré ser útil a Cristo? Lo que tú me digas, procuraré seguir con la gracia de Dios, ya que si esta me faltare, nada podría hacer por mí mismo.

Recibe un fuerte abrazo de tu sobrino que nunca de olvida

Juan Luis

Me atrae la compañía de Jesús (no quisiera con-  
dante ningún disgusto), ya sabes que cualquier orden  
es buena para servir a Dios. No te fiódo que hago  
una excepción, contestando a esta carta, aunque sabes  
muy bien que esperaré con gran ansiedad. Si antes  
de 20 días no tengo noticias tuyas, se vendrán abasi-  
mis esperanzas de conocer tu opinión. Recuerda que  
eres el único en toda la familia que conoce esta  
inquietud espiritual mía, (no lo saben ni mis padres)  
y por tanto si tienes algún hueco para ocuparte de  
ella, te suplico que lo hagas de todo corazón.

Por aquí todo sigue como siempre. Amachu con sus  
enfermedades, antachu con sus bronquios fastidiados,  
M<sup>re</sup> Luisa sigue con su dolor de cabeza, Juan sigue  
bien, Milagros tan delicada como siempre y tu  
sobrino, ya lo sabes querido tío.

Aunque no es necesario que te lo diga, te  
ruego que ores mucho por todos, que uno tengas  
presentes todos los días (también yo te tengo presente  
todos los días) y en fin, que se cumpla la voluntad  
de Dios en todo. El tío Frechu está' misionando  
por Asturias, creo que vendrá por aquí el día 26  
a hacernos una visita después de tanto trabajo.

Recibe el saludo y el afecto más cordial  
de todos, y un abrazo de tu sobrino  
Juan Luis



+

Jaldácano 24-11-57.

R. P. Aloysius Ellacuría. C. M. F.

Mi queridísimo tío:

Como ya te anuncié en mi última carta, tu sobrina M<sup>te</sup> Lere, dió a luz una niña. La hay una nueva Ellacuría de esta generación. Todo ocurrió felicemente. Así como también te anuncié, se casó tu sobrino Pachito, con M<sup>te</sup> Esther Larriá el 15 p. p., se reunió casi toda la familia como de costumbre en estas ocasiones, y todo marchó bien "aparentemente." "El digo aparentemente, porque, a pesar de que no sé nada oficialmente, me pareció ver el ambiente un poco enrarecido, y la cara de tu sobrino bastante seria. ¿Por qué? No lo sé, aunque algo me lo imagino. En fin, no puedo decirte más por no pecar de indiscreto. Lo casó el tío Juechu, y servidor hizo de monaquillo. Luego mucho por la felicidad de los nuevos esposos, porque me parece que todo les va a hacer falta. No te cuento más detalles, porque te supongo enterado.

Ahora va la noticia de una nueva boda. Le casa en esta ocasión tu sobrina Milagro, mi hermana. La ceremonia será día mediante el día 10 de Diciembre próximo, a las 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> del mediodía. Aunque no debería hacerlo, por innecesario es para mí un placer exquisito el suplicarte una vez más que me día tengas más presente que otras veces a tu sobrina en todas tus oraciones, especialmente la Sta Misa. Luego al Señor que les conceda felicidad si es esa Su voluntad, y para Su mayor gloria. No se me ocurre pedirte nada más, pues nada de lo que te dijera, sería nuevo para ti. Pide lo que tú quieras, porque estará bien hecho. El novio de mi hermana se llama Abundio Andrés; parece una bella persona. El día de la boda de Pachito me dijo el tío Juechu, que cada vez es mayor tu fama de Santidad. No te olvides de

estas pobres pecadoras, tú que tienes tanta influencia ante el Señor. En cuanto a mí, de momento sigo la misma vida. ¿Hasta cuándo? No lo sé. Te abraza tu sobrina  
P.D. - M<sup>te</sup> Lere sigue un poco sintomática. Queridos

December 3, 1957

Rev. Aloysius Ellacuria  
1119 Westchester Place  
Los Angeles, California

Reverend and dear Father:

May I first express my deep gratitude for your kindness in granting the interview to Reverend Mother and myself a few weeks ago, before my entrance into the hospital. Your holy prayers and precious blessing were, indeed, powerful, and we feel that they were instrumental in the altogether unexpected "good report" from the doctors and the ensuing improvement in health. Personally, I feel that our dear Lord gave us a "new lease on life"; and since such is His will, I shall be happy to spend it for His love and glory.

Dear Reverend Father, would it be possible for you to send us a few relics of your saintly Founder, Father Anthony Mary Claret? Our Sisters have much confidence in his intercession with God, and right now we are encouraging one of the relatives of our Sisters, a very young person afflicted with cancer, to turn to St. Anthony Mary Claret for help, since nothing but a miracle can cure her. The enclosed offering is in no way a remuneration but just an expression of our gratitude.

The little message which you gave me for the Sisters here was received with enthusiasm. In fact, a number of the Sisters asked me to put it in writing.

Commending myself and our little fold here to your continued memento at the holy Altar, and kneeling for your holy blessing in behalf of all, I beg to remain

Humbly in Jesu Hostia,



3313 N. Evelyn Ave.  
So. San Gabriel, Calif.  
December 10, 1957

Dear Father Aloyasus:

This small stipend for Mass of Thanksgiving to God for the great Blessing of health returned thru the Blessing received from you Father at the Plaza last Thurs. and again last Sunday, along with the Erb family, Stanly, and Mrs. Malard.

I will bring Mr. Erb and family next Sunday, He had an appointment with a Psychiatrist to -day. Thank God, I was privileged to bring him to you for your Blessing before hand.

Please pray that I will do exactly what God wants me to do Father about going to Hement, I dread to go, yet feel that I must. I offer my communion for guidance every morning, there must be some purpose in my going there.

A Priest I know told me he needed prayers very much ; please pray for him Father; he is "Father Paul", from The "Don Bosco Technical High School", 1115 N. San Gabriel Blvd., San Gabriel, Calif. I was so happy over what happened to me, I had to confide in him, I had been going to confession to him before I had the heart attack last summer. He knows that I am well now, that I have been cured.

I am thanking God every day for your great power, and pray that I may be worthy of this wonderful Blessing, that our Lord may have a place for me, that I can serve him every hour of every day as long as he sees fit to have me do so.

Thanking you again and again, I am

Sincerely,

*Mrs. Mabel J. Jherend*

December 13, 1937.

Dear Father Aloysius:

Enclosed is a small remembrance for your Christmas. I am the one who wore the eye patch and the one whom you so kindly blessed that day. I know that St. Anthony clout through you and my-prayers to him will heal my eye. Please remember me in your prayers.

A blessed Christmas to you and yours. Sincerely Lillian Graham



Viva Cristo Rey;  
SAN SEBASTIAN, 14 de Diciembre de 1957

Querido hermano Juan Luis: Te deseo unas dichosas PASCUAS DE NAVIDAD DEL SEÑOR y felicísimo Año Nuevo de 1958.

Hace tiempo que siento en mi interior el resquemor y remordimiento de buen hermano de que dejo de escribirte, cuando mi deseo es que mantenga correspondencia contigo por lo menos dos veces al mes, aunque tú no me escribas. Pero, la rueda sin fin de ocupaciones y distracciones propias e inalienables de la vida, me impiden cumplir con estos sanísimos propósitos que hoy vuelvo a reiterar.

El día 10 casé en Begona a Milagros de Galdácano con un chico muy bueno, quien, por más señas, estudió en nuestro Colegio de Segovia como postulant y es natural de Palencia. Miguel estuvo bastante mal de sus afecciones a los bronquios, ahora se encuentra perfectamente bien. María, aun cuando tenga alteraciones de dolores reumáticos, sin embargo, tiene una salud a toda prueba y está muy robusta. María Luisa, cuando creíamos que iniciaba francamente su período de aproximación a la agonía, porque ni comía ni tenía ganas absolutamente para nada, ha resultado, gracias a Dios, que todo ello era producto del embarazo que sufrey del que está contentísima. Precisamente, el último día que permaneci en Galdácano, 9 del actual, cuando iba a casa por la noche, después de haber atendido ella a la taquilla del cine y al ir a casa en mi compañía y llegar a la altura de la casa de Marcelina, cayó al suelo y creímos que habría perdido la criatura que cumple el cuarto mes de gestación. Tú no te puedes imaginar el grandísimo gusto de María Luisa y... de todos los familiares. Me había dicho momentos antes que, cuando el Señor le empezó a dar al principio esperanzas... ella estaba muy contenta; cuando, empero, después el Señor nada le daba, tras de haberse frustrado las primeras promesas, también tan contenta; Pero que, ahora, en situación de nuevas y más crecidas esperanzas, todavía mucho más contenta... Y después, en un momento pareció fallarlo todo, pero creo que no hubo consecuencias fatales, gracias a Dios.

María sigue con sus típicos dolores de cabeza, aunque se le han aliviado notablemente. De igual manera ha recobrado su color y buen aspecto, porque ahora le da por comer bien y abundante el mediodía y de platos que antes no podía ni oír nombrarlos. Juan, su esposo, es una bellísima persona. Juan Luischu se encuentra mucho más normal, estimo que ha vencido ya sus incertidumbres y ve claro sobre su porvenir. Dentro de poco va a iniciar los estudios de Ingeniero Industrial. En la actualidad dirige cuatro departamentos de la Ceplastica de Galdácano. Es todo un hombre. Sé que te he dirigido varias epistolas.

El día 15 del pasado mes de Noviembre casé a Pachito con una chica muy católica (comunion diaria) catequista de la parroquia de Fatima de Bilbao, etc. Por eso mismo el casamiento se realizó en la referida parroquia de Fatima, donde me desahogué bien, habiéndoles de la Virgen de Fatima, de los deberes de la madre y esposa cristiana..., etc. ¡Qué hermoso es hablar a la familia reunida! Tanto en Fatima como en Begona,



realizado el acto del casamiento, les di una bendición especial de parte de mi hermano JUAN LUIS, nombrándote expresamente.

Pedro se encuentra algo achacosó, pero mejorando horrores en punto a religión. Le gusta ella, varu con tal los dependientes a misa, para que cumplan con esta sagrada obligación... Todavía le perdura un genio endiablado, aunque sea esporádico; pero, cuando soplan los vientos del engado, es francamente desagradable. Poli está bastante bien y muy trabajadora; siente una especial premura de cosechar méritos para el cielo. Es muy delicada de conciencia y no tiene más que un vicio: "trabajar y mas trabajar" y una sola pasión: "La pasión de los hijos" Tanto Poli como todo el resto de la familia, no hace más que preguntarme por mi Juan Luis. Ya siento no poder contestar más que generalidades; pero, que se va a hacer; No quieres escribirme... Mary Tere tiene una hija preciosa que bauticé el día 4 de Noviembre con los nombres de Maria Teresa, Estrella del Mar. Creo que también Mary Tere te escribe con cierta regularidad. ¿Qué ganas tiene la pobre de saber noticias tuyas; me quiere horrores. El esposo de Mary Tere va de primer Sobrecargo en el barco mejor que tiene España: en el Cabo San Roque. Joaquín, así se llama, vale enormemente y es muy caritativo. Tiene muchos negocios, de los cuales unos le van bien y otros se arruinan. Dijome Mary Tere que, en el ultimo viaje, le faltó millón y medio de pesetas..., pero que no parece que se asustaba mucho; clara señal de que no le supone la ruina. Pachito lleva varios negocios y representaciones con las que no sólo se defenderá bien, sino que, además, podrá redondearse a base de bien, si Dios así lo quiere. Estoy muy contento sobre la familia de Poli y Pedro, porque tienden a espiritualizarse cada vez más. Juli y Anastasio siguen muy bien. Creo que te escribiré que Anastasio fue en el Cabo San Roque como repostero, colocación que era muy costosa; pero, Joaquín, valiéndose de la influencia personal de los Condes de Ibarra, consiguió su ingreso, aunque tuvo que dejar el barco a los dos meses, por que no le resultaba la mar y, además, le reclamaban los socios de la Cerámica que ha empezado a funcionar muy halagüenamente, a Dios. Naticchu está operada de los dos ojos con éxito completo. Es muy religiosa, trabajadora y hogareña. Ahora hace falta que le salga un novio adecuado.

Marcelina se ha repuesto bastante bien de la operación. Tiene unos hijos modelos y de mucho talento. Angel ha ganado por oposición la plaza de Aparejador de Haro y espera ganar dentro de poco la de San Miguel de Basauri (Vizcaya) que es mucho más interesante en todo aspecto. Es Aparejador, Topógrafo y Delineante. Javierchu ha terminado su carrera de Técnico Electricista y ahora está haciendo Técnico Mecánico. Después se hará probablemente Ingeniero. En el sorteo de soldado le ha tocado España y no Africa... Pedrito es todo un caso de chico listo. En un solo año ha hecho Ingreso de Bachiller, cuatro años y Revalida. Es sumamente simpático y tranquilo. Vicente sigue bien.

El hermano Francisco tiene ya su casa y además está colocado por las tardes de Acomodador Principal en un Cine de Bilbao. La familia de Orue, sin novedad.

Ordena como gustes a tu hermano, que se encomienda muy a veras a tus oraciones. Por correo ordinario te voy a mandar algunas fotos. Por favor sigue pidiendo al Señor que fructifique mi ministerio, del cual tienes que darle de mi parte.

Esas gracias que me das por lo que merezco. Tu hermano Juan Luis



+  
Galdácano 17-12-57

R. J. Aloysius Ellacuria t.m.f.

En esta fecha feliz y siempre nueva, quisiera poder volcar todo mi corazón para poder expresarte todo lo que quisiera decirte de palabra. Un año más para ti al servicio de Cristo, y un año más de santidad; palabra esta que me asombra y a la que nunca nosotros podremos acercarnos. El pasado día 10, se celebró como ya te anuncié la boda de mi hermana Milagros. Dios quiera que sea feliz.

Yo sigo con la misma incertidumbre. El otro día, en la boda, me dejó la prima Nati (que dicho sea de paso ha quedado muy bien de la vista) que me iba a presentar una chica de muy buena familia y muy buena. ¿Qué puedo hacer yo? En mi soledad me encuentro muchas veces triste y sin saber qué partido tomar. Pido a Dios que me ilumine el camino que El quiere que yo tome, pero no consigo ver nada. Si tal nuevo, tú quisieras decirme algo...

Tuyo siempre, tu sobrino Juan Luis

P.D.- Me haria  
muy feliz saber  
si te ha gustado  
mi tarjita, porque  
te la envío con toda  
mi ilusión y con un  
beso muy fuerte  
Juan Luis



Pax

Feast of the  
Holy Rosary  
1959

Dear Father Aloysius,

For some time, now, I  
have been waiting and pray-  
ing to know who my spiri-  
tual director should be.  
Recently I heard about  
you and now, on this  
beautiful feast of our  
Blessed Mother, I am  
asking you if you  
think you will and  
could be the answer

to my groping for help.  
It is in regard to prayer  
and a more intense spiri-  
tual life that I would  
like to consult you in order  
to know God's will in  
all this.

But I shall first see  
whether you will accept  
this extra burden. Father, be-  
fore I tell you my plans.

Please, for Jesus's sake, will  
you be so kind as to  
answer my letter? In the  
meantime I shall pray for



you, Father.

God bless you immensely,

Gratefully

Sister M. Roger, C. S. B.

+

Bilbao 4-7-59

R. P.

Juan Luis Ellacuria C.M.F.

Los Angeles

Mi querido tío Juan Luis:

Heemos recibido carta de vosotros dos y para felicitar a papá en el día de San Pedro. No hemos alegrado de tener vuestras noticias por el doble motivo de la alegría de que hayais estado junto y por que gracias a Dios estais estupendamente. Vosotros todo bien es decir papá y mamá, mi hermano y su familia y mi marido con mis dos hijitas. Sabemos que los dos rezais por toda la familia y desde luego tambien nosotros correspondemos pidiendo para que vosotros dos cada día ganeis más almas para nuestro Señor.

Querido tío Juan Luis te voy a pedir el favor de que pidas por una hijita de la sobrina de mi padre Aurora, a la pobre niña de 5 años la han intervenido por un tumor canceroso en el vientre del que además de esto le han quitado un riñón y por mala suerte esto esperan los médicos que vuelva a reproducirse. Pide por tanto tío ruega para que converga su curación completa a quien tú quieras pero hazlo como tú sabes.

Tú sabes que constante y continuamente nos acordamos de ti, pensamos en la suerte que teníamos si Dios nos hiciese el favor de volverte a ver.

El tío José nos escribe encantado y maravillado de todo lo que ha visto estando ahí el tío José es tambien muy bueno y todos le queremos mucho.



Bueno, tío Juan Luis que sigas muy bien y has-  
ta mi próxima recibe muchos besos y abrazos de todo  
mosaico de mi marido Joaquín y especialmente mío

Maya Cruz

you, Father.

God bless you immensely,

Gratefully

Sister M. Roger, C. S. B.



Rd. Padre Lore M<sup>o</sup> Elacuna

Bilbao 29 Junio de 1959

Queridísimo tío Lore, tengo que esta llegue a su poder después de haber abandonado los  
ángeles por mediación del tío Juan Luis a quien luego re la suen a su nuevo domi-  
cilio. El único culpable de este retraso soy yo, pues aunque constantemente  
me ha recordado "los cartas para los tíos?" pero como una de mis buenas cualida-  
des es la pereza, le dejaba para el día siguiente lo que podía hacer hoy, pero pa-  
ja! el día siguiente llegó. En última carta me parece la más expresiva de  
todas cuando leemos recibido y una de mis debilidades es resistir la "emula-  
ción" en primer lugar por haber llegado hasta el tío Juan Luis, gozar de su compa-  
ñía, así como de las innumerables virtudes que debe poseer, a mi me que-  
da un recuerdo bonado por los nueve años que han transcurrido desde que  
el vi por primera y última vez y si me preguntaran como es tu tío Juan  
Luis? no sabría decirlo, me limitaría a señalar una imagen de las muchas  
que hay por los altares y diría "así" algo así es mi tío Juan Luis" es lo po-  
co que me ha quedado de un recuerdo y no obstante reconozco que es el todo.  
Más emulda? la que puede ofrecer un hombre satisfecho, tremendamente sa-  
tisfecho de la labor efectuada que imagino será mucho mayor cuando ha-  
cido en bien de tantas almas, le heido vando veces un pasaje de su carta  
parece un santo, un santo enérgico, contagiando alegría incluso a nosotros  
inactivos, algo así como si dijera "no preocuparos yo cazo por mi y por  
nosotros". celebramos todo el bien que está haciendo Od. por ese continente con  
un orgullo familiar como si también nos perteneciera algo a nosotros y po-  
dríamos exhibirlo en la hora de la verdad.  
Más emulda? El conocer todos los lugares que está recorriendo, eso es me-  
jor tío, comprendo que muchas veces habrá pasado por lugares que los que  
se intenta abrir más los ojos en un alarde de abarcar su belleza y en  
cambio habrá tenido que trabajar, trabajo que se reporta tan grandes satis-  
facciones, pero verdad que es fantástico? Esperamos que en su vuelta  
tendrá un "poguito" de tiempo para contar sus cosas, hechos e incluso  
alguna anécdota, sería interesante escucharle y desde ahora me etrevo  
de solicitarle ese poco de tiempo.

Por aquí todo marcha normal, aunque va mejor que antes, aunque

Dice que ahora el va peor pero creo que es más aprehensiva y tímida, pero come estupendamente y se encuentra como siempre.

También ha terminado la "mili" y acaba de colocarse en la Bagesa por mediación de Aite y Pedito. Ha terminado muy bien el último de Badiell y inmediatamente se ha presentado a la reválida, aunque no sabemos nada del resultado el lo da como seguro por aprobado.

Nada más por hoy excepto que dentro de unos días con motivo de San Cristóbal irá a Orre y verá a la familia de allí así como a todos los que andan, creo que hace unos diez años que no le he ido y la tía parece que el año pasado se molestó un poco por que a último por pude asistir a pesar de haberme comprometido, ayer precisamente estuvo la tía Antonia en casa y le prometí asistir a aquel concierto tan rudo como bonito.

Adios! Tio será reciba un fuerte abrazo de todos nosotros que tanto le queremos, ah! lo de la envidia es verdad.

Agel